



DÉCOUVREZ  
 LES  
**50 RAISONS**  
 DE CHOISIR  
 L'ÉQUIPE  
**BOURDON**



38004

*En se portant acquéreur  
 des concessions  
 du Groupe Duval*

**L'association  
 Action Grenier  
 AUTOGROUPE  
 devient le  
 NUMÉRO UN  
 de l'automobile  
 à Boucherville**

Page 3



(Photo: Diane Lapointe)

À gauche, Louis Grenier, président de Grenier Automobile, et à droite, Stéphane Guilbault, président de Groupe Action, les propriétaires de la nouvelle bannière «Action Grenier Autogroupe» de Boucherville.



(Photo: Capture d'écran)

Page 2



*Le boisé sert de refuge  
 à des centaines d'espèces  
 fauniques et floristiques*

**Sainte-Julie a acquis à des fins  
 de protection les derniers terrains  
 adossés au mont Saint-Bruno**

Cette acquisition est rendue possible grâce à une contribution financière de 3 117 429 \$ octroyée en parts égales par le gouvernement du Québec et la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) dans le cadre du programme de la Trame verte et bleue du Grand Montréal.

**Josée Hamel**  
 COURTIER IMMOBILIER  
**RE/MAX SIGNATURE**  
 immobilierjoseehamel@gmail.com / www.joseehamel.com  
**CONTACTEZ-MOI 514.710.0065**  
 450.449.4411 130, boul. de Mortagne, bureau 200, Boucherville



38032

**Longueuil** Votre concessionnaire!  
**KIA**  
 www.longueuilkia.com  
**KIA**  
 Le pouvoir de surprendre  
 80 BOUL. ROLAND-THERRIEN, LONGUEUIL | 450 928-3000

38005

**Nouvelle collection en boutique**

**remonte** www.chaussuresrieker.ca

1133, boul. Armand-Frapplier, Sainte-Julie • 450 986-1171  
 264, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil • 450 467-1844

38016

Le boisé sert de refuge à des centaines d'espèces fauniques et floristiques

## Sainte-Julie a acquis à des fins de protection les derniers terrains adossés au mont Saint-Bruno

Plus de détails  
dans notre journal Web,  
édition MRC de Marguerite-D'Youville

| Daniel Bastin |

« C'était un des plus grands défis que j'ai eu à relever au cours de mes 25 années en politique municipale! », a lancé avec un grand sourire de soulagement la mairesse de Sainte-Julie, Suzanne Roy. La Ville a finalement pu faire l'acquisition des 18 lots du boisé de la Falaise, soit les derniers terrains adossés au mont Saint-Bruno situés dans le périmètre d'urbanisation, et qui servent de refuge à des centaines d'espèces fauniques et floristiques.

« Il a fallu réunir en peu de temps ce que j'appelle les conditions gagnantes », a ajouté celle qui doit tirer sa révérence en novembre prochain, en précisant que cette acquisition réalisée à des fins de protection a été rendue possible grâce à une contribution financière de 3 117 429 \$ octroyée en parts égales par le gouvernement du Québec et la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) dans le cadre du programme de la Trame verte et bleue du Grand Montréal.

« C'était tout un défi! On ne voulait absolument pas d'expropriation ni être poursuivis en cour dans ce dossier. On voulait trouver une solution sans toutefois qu'il y ait un impact sur le compte de taxes des citoyens et sur l'endettement de la Ville; ce n'était pas évident au départ. Il a fallu une grande ouverture d'esprit de la part du gouvernement du Québec et de la CMM, mais aussi, il fallait que le propriétaire soit ouvert à discuter de l'acquisition de ces terrains à leur juste valeur marchande. »



« C'était un des plus grands défis que j'ai eu à relever au cours de mes 25 années en politique municipale! », a lancé avec un grand sourire de soulagement la mairesse de Sainte-Julie, Suzanne Roy, entourée des membres du conseil.

Au terme des discussions, les 4,2 hectares qui devaient initialement être vendus à l'unité pour y bâtir une quinzaine de maisons de prestige à l'orée du bois près du mont Saint-Bruno ont été acquis pour 4 445 000 \$. Si l'on soustrait les 3 117 429 \$ octroyés par Québec et la CMM, un montant de plus de 1,32 million doit donc être assumé par la Municipalité.

### À même les surplus

« Une grande partie de cette somme sera prise à même les surplus accumulés de la Ville et nous continuons de travailler avec des fondations, des organismes et des partenaires afin

d'aller chercher encore de l'argent. Une chose est sûre, cela n'affectera ni l'endettement de la Ville ni le compte de taxes des contribuables », a précisé Suzanne Roy.

En lien avec ce dossier, la mairesse a rappelé qu'en 2009, avec le concours de Nature-Action Québec (NAQ), Sainte-Julie a pu soustraire à la construction 16 hectares localisés dans ce même périmètre d'urbanisation et identifiés pour la poursuite du développement du Domaine des Hauts-Bois. L'acquisition du boisé de la rue de la Falaise, bordé par la zone de conservation créée en cette même

année 2009 par la Ville et NAQ, s'inscrit donc en continuité avec les efforts de protection déployés dans le passé par la Municipalité.

Cette initiative a également été applaudie par la mairesse de Montréal et présidente de la Communauté métropolitaine de Montréal, Valérie Plante: « Je félicite et je remercie la Ville de Sainte-Julie pour cette initiative qui contribuera non seulement à préserver sa riche biodiversité, mais aussi à améliorer la qualité de vie des citoyens et l'attractivité de la région. »

« C'est avec une immense joie que nous accueillons l'annonce de la protection à perpétuité du boisé de la Falaise! », a fait savoir pour sa part Sonia Pépin, porte-parole de l'important comité citoyen *Sauvons le versant Sainte-Julie du mont Saint-Bruno*. « Nous félicitons la Ville de Sainte-Julie, la CMM et tous les autres acteurs impliqués dans ce beau projet de conservation. Nous soulignons la sensibilité de la mairesse Suzanne Roy et des conseillers municipaux qui ont entendu le cri du cœur des citoyens et ont fait preuve d'une grande résilience dans ce dossier. En se mettant en mode solution et en faisant preuve de créativité, ils ont totalement renversé le destin de ce milieu naturel qui était menacé. »

Avec émotion, la mairesse Roy a conclu: « C'est encore une fois la voix citoyenne qui m'a porté dans ce dossier. Ce n'était pas toujours facile, mais ça nous a obligés à aller encore plus loin. Et on a réussi! C'est ça, cette voix citoyenne, qui m'a amenée en politique municipale il y a 25 ans... »



Personne n'est mieux placé que DEL pour aider les entreprises de l'agglomération et celles qui veulent s'y établir.

Notre équipe de 40 professionnels répond annuellement aux enjeux et défis de plus de 1 000 PME innovantes des secteurs technologique, manufacturier et industriel.

Notre accompagnement sans frais est dédié au succès des entreprises d'ici.

**DEL**  
DÉVELOPPEMENT  
ÉCONOMIQUE DE  
L'AGGLOMÉRATION  
DE LONGUEUIL

Découvrez notre offre  
à [delaglo.ca](http://delaglo.ca)

L'association Action Grenier Autogroupe se porte acquéreur des concessions du Groupe Duval

# Une nouvelle ALLIANCE qui devient le numéro UN de l'automobile à Boucherville

François Laramée | journaliste de l'Initiative de journalisme local

Transaction majeure dans le monde de l'automobile à Boucherville et sur la Rive-Sud. Après plus de 40 ans à faire grandir ce qui était devenu au fil des ans le Groupe Duval, la famille Duval a récemment vendu l'ensemble de ses concessions automobiles. Même si le montant de la transaction n'a pas été dévoilé, on parle ici de plusieurs millions de dollars assurément, car les quatre concessions principales du Groupe Duval vendaient près de 4000 véhicules annuellement.

Un nouveau joueur d'expérience s'implante solidement à Boucherville et sur la Rive-Sud, l'association Action Grenier Autogroupe. Louis Grenier, un résident de Boucherville depuis 12 ans déjà, et Stéphane Guilbault sont les propriétaires de cette nouvelle alliance.

La famille Grenier œuvre dans le monde de l'automobile depuis 60 ans, principalement sur la Rive-Nord de Montréal, à Terrebonne, à Mascouche et à Laval.

La famille Grenier regroupe aujourd'hui des concessions des bannières Chevrolet-Buick-GMC, Chrysler Dodge Jeep Ram, BMW ainsi qu'un centre d'occasion (Grenier Occasion) puis une carrosserie.

Le Groupe Action de Saint-Hubert et son propriétaire Stéphane Guilbault, Action Chevrolet Buick GMC et Action Mitsubishi, est bien présent sur la Rive-Sud depuis près de 25 ans ainsi que sur la Rive-Nord, encore une fois avec la famille Grenier, dans la gestion de la concession « Subaru de Laval ».

Grenier Automobile et Groupe Action de Saint-Hubert s'associent de nouveau dans l'acquisition des différentes concessions de la famille Duval, soit Mercedes-Benz de Boucherville, Volkswagen de Boucherville, Toyota de Boucherville, Mazda de Boucherville, Occasions de Boucherville et Carrosserie de Boucherville. L'association de ces deux groupes est exceptionnelle et optimise le marché automobile.

## Déjà des partenaires dans l'achat de Boucherville Honda

Grenier Automobile et Groupe Action n'en sont cependant pas à leur premier partenariat à Boucherville, car en janvier 2020, ils avaient conclu une première transaction en se portant acquéreurs de la concession Honda de Boucherville, jusque-là propriété de la famille Dorais; une concession où l'on vendait environ 900 véhicules par année.

Tant pour Louis Grenier que pour Stéphane Guilbault, c'est avec beaucoup de



(Photo: Diane Lapointe)

À gauche, Louis Grenier, président de Grenier Automobile, et à droite, Stéphane Guilbault, président de Groupe Action, les propriétaires de cette nouvelle alliance à Boucherville. Au centre, Charles Desmarteau, éditeur du journal La Relève.

fierté qu'ils prennent le relais de la famille Duval à Boucherville. C'est un défi et même un beau défi. La famille Grenier cumule 60 ans d'expérience et d'expertise dans le monde de l'automobile alors que Stéphane Guilbault œuvre dans le même domaine depuis environ 35 ans. Unir leurs forces permettra d'accélérer l'expansion des deux groupes, de créer des concessionnaires élités, d'augmenter l'offre du parc automobile usagée tout en bénéficiant du soutien des deux équipes, un plus évident.

« Nous allons travailler fort pour réussir, mais nous pouvons déjà miser sur des équipes compétentes, dédiées et de qualité dans toutes les concessions. Nous allons contribuer à faire grandir nos employés, des gens d'ici qui connaissent déjà bien leurs marchés.

Les quatre bannières majeures de Boucherville acquises de la famille Duval (Mercedes-Benz, Volkswagen, Toyota et Mazda) ont le vent dans les voiles, ce sont des concessions en très bonne santé et les

perspectives de croissance sont excellentes. La pandémie a accéléré les changements dans l'industrie automobile. Les concessionnaires et les fabricants ont dû revoir leurs procédures pour restreindre les contacts avec les clients. En ce sens, les stratégies numériques prennent de plus en plus de place. Le marché évolue également alors que les véhicules électriques sont en forte demande, car on les associe aux tendances écoresponsables. Les nouveaux propriétaires en sont bien conscients et répondront aux attentes de la clientèle.

L'association Action Grenier Autogroupe (en incluant Honda de Boucherville) sera assurément un nouveau joueur d'impact dans le monde automobile de la Rive-Sud et se démarquera par une qualité de produits, par une grande variété de véhicules, par un service impeccable et par un groupe d'employés compétents, ce qui a d'ailleurs fait la réputation des deux groupes propriétaires depuis près de quatre décennies.



 Mercedes-Benz de Boucherville



MAZDA DE BOUCHERVILLE

BOUCHERVILLE



TOYOTA



Volkswagen de Boucherville

Honda Boucherville



# Les bungalows poussent comme des champignons dans les deuxièmes couronnes

## La CMM veut freiner l'étalement urbain

| Diane Lapointe |

La Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) veut freiner l'étalement urbain et, pour ce faire, elle propose que des règles similaires à celles du territoire du Grand Montréal soient imposées dans les municipalités situées au pourtour de son territoire.

« Avec le Plan métropolitain d'aménagement et de développement (PMAD), la CMM a réussi à freiner l'étalement en moins de 10 ans en densifiant son territoire, en favorisant le transport collectif et en protégeant les milieux naturels et agricoles. Il faut maintenant établir un partenariat avec les municipalités du pourtour afin de mettre en place des règles similaires et de développer ainsi des milieux de vie durables. La collaboration du gouvernement du Québec est essentielle pour y parvenir », a déclaré la mairesse de Montréal et présidente de la CMM, Valérie Plante.

« L'étalement urbain périurbain a pris de l'ampleur au cours des dernières années et la pandémie pourrait l'avoir amplifié. Les modifications apportées récemment aux schémas d'aménagement et de développement de certaines MRC périurbaines, qui sont contraires au principe de consolidation des zones urbaines, semblent démontrer que les orientations gouvernementales en matière d'aménagement ne sont pas appliquées avec autant de rigueur dans ces MRC qu'elles le sont sur le territoire de la CMM », lit-on dans le mémoire que la CMM a transmis mardi dernier à la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation dans le cadre de l'actuelle consultation sur la Stratégie nationale d'urbanisme et d'aménagement des territoires.

Parmi les mesures proposées par la CMM, on compte notamment la mise en place dans les municipalités du pourtour de règles similaires à celles applicables dans le Grand Montréal, comme des seuils de densité

obligatoires favorisant le transport actif et collectif dans le cadre d'ententes aménagement-transport qui s'inscrivent dans une approche collaborative.

La CMM demande également au gouvernement d'apporter des changements législatifs pour l'acquisition de terrains à des fins de protection de milieux naturels en calculant l'indemnité d'expropriation sur la base de la juste valeur marchande, et d'adopter des mesures visant la protection et la mise en valeur du territoire agricole afin d'atteindre une plus grande autonomie alimentaire. De plus, compte tenu du succès du programme de compensation aux municipalités rurales pour freiner l'empiètement en zone agricole, la CMM demande de reconduire l'entente pour une autre période de cinq ans.

« La stratégie devra en outre reconnaître la contribution des plans d'aménagement et de développement des régions métropolitaines de



Photo: Communauté métropolitaine de Montréal.

Montréal et de Québec, qui permettent d'agir sur la qualité de vie d'un peu plus de 57% de la population du Québec dans une perspective de développement durable. La CMM invite d'ailleurs le gouvernement du Québec à s'inspirer du PMAD, dont les objectifs et le monitoring régulier ont permis de réaliser un aménagement durable du Grand Montréal », lit-on dans le document de la CMM.



Le journaliste François Laramée animera le débat sur les ondes de TVRS.

## Dont un sur les ondes de la télévision de la Rive-Sud

### Les quatre candidats à la mairie de Longueuil participeront à au moins deux débats publics

| François Laramée | journaliste de l'Initiative de journalisme local

Si c'est le calme plat côté politique municipale à Boucherville, les choses sont bien différentes sur la Rive-Sud où il y aura élections dans toutes les villes de la région. À Longueuil, quatre candidats se font une lutte féroce pour ravir le poste de maire de la Ville. Et, au-delà de la campagne qu'ils mènent sur le terrain, ils ont aussi accepté de croiser le fer dans au moins deux débats publics.

Le mercredi 19 octobre prochain, Catherine Fournier, candidate à la mairie pour Coalition Longueuil, Josée Latendresse, candidate du parti Longueuil Ensemble, Jacques Létourneau, candidat à la mairie pour le parti Action Longueuil, Jean-Marc Léveillé, chef de Longueuil Citoyen débattront fort probablement devant public (si les mesures imposées par la santé publique le permettent) et devant les membres et sympathisants de l'organisme La Planète s'invite à Longueuil. Il sera question, on s'en doute bien, d'un débat dont la thématique principale sera l'environnement. Les quatre formations en lice ont déjà inscrit à leurs programmes de

nombreux éléments « verts », dont la plantation d'arbres, la protection de boisés, l'accès au fleuve et la protection des milieux naturels. Tous les détails de l'heure et de l'endroit où se tiendra ce débat seront connus d'ici à deux semaines sur le site Internet de La Planète s'invite à Longueuil.

#### À la télévision

Les quatre candidats ont également confirmé leur présence à un second débat, mais à la télévision de la Rive-Sud (TVRS câble 609) cette fois-ci. Il pourra donc être regardé en direct par les téléspectateurs le jeudi 28 octobre prochain à compter de 19 h. Le débat portera sur les grands enjeux de Longueuil, taxes, salaire des élus, place des arrondissements, environnement, développement économique, développement social. Les quatre candidats devront à la fois répondre aux questions et s'affronter directement, ce qui risque de donner une soirée fort animée qui permettra aux citoyens de Longueuil, c'est du moins l'objectif, de se faire une meilleure idée de celui ou celle qui semble le plus apte à diriger la Ville de Longueuil au cours des quatre prochaines années.

Équipe Jean Martel  
Option Citoyens Citoyennes  
à Boucherville

Une équipe à votre écoute et à votre service

Autorisé et payé par Monsieur Paul Biron, agent officiel du Parti Équipe Jean Martel - Option Citoyens Citoyennes.  
Photo Magalie Queval



# ORDRE DU MÉRITE

## VILLE DE BOUCHERVILLE

### LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE BOUCHERVILLE REÇOIT LE **PRIX PIERRE-BOUCHER 2020**

Lors de la séance publique du lundi 13 septembre dernier, le conseil municipal a remis le prix *Pierre-Boucher 2020* au Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB).

PLUS HAUTE DISTINCTION DE L'ORDRE DU MÉRITE DE BOUCHERVILLE



#### À PROPOS DU CABB

Depuis plus de 42 ans, le CABB a pour mission de promouvoir et de développer l'action bénévole et communautaire en répondant aux besoins de la communauté par l'action bénévole. Le CABB offre une aide judicieuse et adaptée aux besoins des citoyens.

Pour connaître l'étendue des services offerts, consultez le [cabboucherville.ca](http://cabboucherville.ca).

#### CONSEIL D'ADMINISTRATION 2020-2021



La Ville de Boucherville a tenu à souligner le travail exceptionnel fait par le CABB en lui remettant le prix *Pierre-Boucher*. L'organisme a réussi à mobiliser et à réunir quatre organismes importants de notre ville sous un même toit, soit dans la nouvelle Maison du bénévolat de Boucherville.

Située dans l'ancienne école Marguerite-Bourgeoys, la Maison du bénévolat accueille quatre organismes communautaires qui se partagent les locaux et différentes ressources : le Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB), les Chevaliers de Colomb, le Comité d'entraide de Boucherville (CEB) ainsi que les Filles d'Isabelle de Boucherville. Le CABB a agi en tant que chef de projet et a chapeauté toutes les étapes de la rénovation de l'école afin que le bâtiment réponde adéquatement aux besoins des organismes.

Le prix *Pierre-Boucher* témoigne de la reconnaissance de la Ville de Boucherville envers tous ceux et celles qui œuvrent pour le mieux-être de la population. Lorsque le CABB a approché la Ville avec l'idée de créer un OBNL qui regrouperait d'autres organismes communautaires de Boucherville, des démarches pour acquérir l'école Marguerite-Bourgeoys ont été entamées pour en faire la Maison du bénévolat.

La Ville de Boucherville tient à remercier les bénévoles, les employés et les administrateurs du CABB pour la réussite de ce projet.

## *Félicitations à tous et merci pour votre implication!*

#### À PROPOS DE L'ORDRE DU MÉRITE

Le programme de l'Ordre du mérite de la Ville de Boucherville récompense le dévouement et l'engagement de personnes qui, à titre individuel ou collectif, ont fait rayonner la municipalité ou ont contribué au mieux-être de la communauté tant au niveau local, régional, national qu'international.

#### À PROPOS DU PRIX PIERRE-BOUCHER

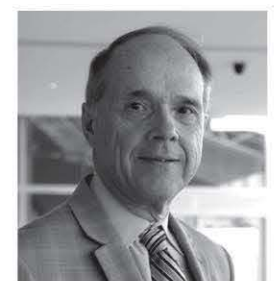
Cette distinction est la plus élevée du programme de l'Ordre du mérite et est réservée aux Bouchervillois et Bouchervilloises qui se sont démarqués par un accomplissement exceptionnel, par des réalisations hors du commun ou par un rayonnement unique dans un secteur spécifique. Il s'agit de modèles inspirants pour l'ensemble de la communauté.



**MICHEL LOIGNON**  
Président



**SYLVIE BÉLISLE**  
Vice-présidente



**RICHARD CANTIN**  
Trésorier



**MICHEL P. LAMARRE**  
Secrétaire



**DOMINIQUE FORTIN**  
Administratrice



**NATHALIE PAQUETTE**  
Administratrice



**DENISE JOURNAULT**  
Administratrice



**DOMINIC LÉVESQUE**  
Administrateur



**CHRISTINE SPARROW**  
Directrice générale

# Durant la fin de semaine du 25 et 26 septembre C'est le retour de la SuperQuête sous une nouvelle formule à Varennes

| Daniel Bastin |

La pandémie a été (est!) difficile pour tout le monde, à commencer par une grande partie des entreprises, mais on oublie souvent que les églises ont aussi été affectées par les fermetures et les effets de la distanciation sociale. Par contre elles se sont adaptées, tout comme la SuperQuête qui a pris une autre forme afin de recueillir des dons pour que la basilique continue d'être un des symboles d'espoir.

Si la pandémie a forcé les églises à se réinventer, les frais rattachés à leur entretien ont par contre continué à s'accumuler. À Varennes par exemple, ses responsables doivent payer plus de 40 000 \$ juste en électricité ainsi qu'en chauffage, et près de 30 000 \$ en assurances

pour la basilique et le presbytère ainsi que les assurances responsabilité, sans compter plus de 40 000 pour l'entretien, les petits travaux réguliers, la peinture, etc. Le gérant administratif de la paroisse Sainte-Anne et du sanctuaire Sainte-Marguerite-d'Youville, Sylvain Bolduc, a rappelé à ce sujet que les revenus de quêtes dominicales ont pour leur part diminué de plus de 40 % comparativement à 2019.

C'est avec de telles charges que la SuperQuête prend toute son importance et il y a du nouveau cette année, comme l'explique Sylvain Bolduc. « On donne en toute sécurité, sans nécessairement avoir besoin de se déplacer. Des bénévoles peuvent se rendre chez vous sur rendez-vous pour recueillir votre don (par carte débit ou crédit) et il est bien sûr possible de nous appeler au 450 652-2441, poste 0. »

Il y a aussi différentes façons d'y participer, soit d'indiquer sur l'enveloppe de la quête dominicale le montant supplémentaire à inclure pour la SuperQuête; de demander aux bénévoles à l'accueil de vous remettre une enveloppe spéciale pour les dons; d'aller sur le site Internet [www.paroissevarenes.ca](http://www.paroissevarenes.ca) puis de choisir l'option « faire un don » en haut à droite de l'écran d'accueil.

« Nous sommes conscients de l'effort supplémentaire que nous vous demandons aujourd'hui, mais nous demeurons confiants de votre soutien. Merci à l'avance pour votre générosité! », de conclure Sylvain Bolduc, au nom de tous les bénévoles impliqués dans cette grande activité.



À Varennes, les revenus des quêtes dominicales ont pour leur part diminué de plus de 40 % comparativement à 2019.

## Le futur centre-ville de Varennes dévoilé en vidéo



Le conseil municipal est heureux de présenter à la population sa vision du centre-ville de Varennes. Dans une vidéo qui surplombe l'artère Marie-Victorin, le maire Martin Damphousse expose les grands enjeux de cette revitalisation. La capsule diffusée sur la chaîne YouTube et la page Facebook de la Ville de Varennes révèle les plans en cours et présente un aperçu du futur paysage urbain.

Une mise en contexte du projet permet d'abord de comprendre son origine. Selon le sondage *Imaginons notre ville de demain* émis à la population en 2018, la priorité pour les citoyens varennois était de loin la revitalisation du centre-ville. À la suite d'une soirée de consultation publique qui a permis de présenter les défis, mais aussi les contraintes liées à l'aménagement du centre-ville, des gestes concrets ont été posés pour activer le projet. Près de 9 millions de dollars ont été investis pour des acquisitions d'immeubles de gré à gré, des démolitions, de la décontamination de terrains et de l'aide à la relocalisation.

« À Varennes, nous avons les moyens de nos ambitions et le nouveau centre-ville deviendra bientôt réalité! », affirme le maire Martin Damphousse.

La disparition d'immeubles désuets sur la route Marie-Victorin ouvre la voie à une vision d'avenir claire pour Varennes. Dans une première phase, deux bâtiments à vocation commerciale avec signature architecturale de choix seront construits sur le terrain de l'ancienne coop, près de la rue Saint-Eugène. Plus invitant encore, un passage créera un lien entre le parc de la Commune, le centre-ville et le secteur du boulevard René-Gaultier, vers le futur centre multifonctionnel. La deuxième phase, située sur l'ancien site de Location Thomas inc., sera présentée dans les prochains mois.

(Source: Ville de Varennes)



Payé et autorisé par Gaetan Saviole, agent officiel • Imprimé par SR Imprimerie

La Relève / le mardi 21 septembre 2021 - Page B 6

  
**Le Parti Durable**  
Équipe Damphousse

# Les succès de Varennes, la force d'une équipe

# Soirée sous le signe de l'humour pour les bénévoles de Varennes



Le conseil municipal a témoigné son appréciation à l'égard des citoyennes et citoyens qui donnent généreusement de leur temps pour la communauté.

(Photo: Simon Lanciault)

Le conseil municipal a témoigné son appréciation à l'égard des citoyennes et citoyens qui donnent généreusement de leur temps pour la communauté. En guise de remerciement, un spectacle humoristique a été organisé en leur honneur le vendredi 10 septembre dernier au Pavillon des arts de la scène du Collège Saint-Paul.

La soirée a mis en vedette les humoristes Pierre-Bruno Rivard, Jessika Chartrand, Dominik Léonard et Mario Jean qui ont su capter l'attention et provoquer les rires des invités présents.

« Les élus et le personnel de la Ville de Varennes remercient chaleureusement tous les bénévoles qui s'impliquent dans les associations et organismes locaux. Nous reconnaissons leur grande générosité à l'égard des citoyens et des familles varennoises », a déclaré le maire Martin Damphousse.

(Source: Ville de Varennes)

## Mérite architectural de Varennes



### Varennes félicite les gagnants de cette septième édition du Mérite architectural

#### Mérite architectural 2021

Catégorie bâtiment commercial, industriel et public



1358, boulevard Lionel-Boulet



579, boulevard Lionel-Boulet

#### Mérite architectural 2021

Coup de cœur du conseil municipal



210, rue Jean Coutu

En respect de son engagement à reconnaître les projets de construction, de rénovation et de restauration qui présentent des caractères architecturaux de qualité, le conseil municipal est fier d'attribuer le Mérite architectural de Varennes pour souligner la mise en valeur du cadre bâti varennois.

Chacun des projets a été évalué en fonction des critères suivants : la qualité architecturale, l'innovation et l'originalité, la qualité des aménagements paysagers, l'intégration à l'environnement, l'intégration d'éléments écologiques et l'accessibilité des lieux pour les personnes à mobilité réduite. Le Mérite architectural 2021 récompense ainsi les efforts des propriétaires pour l'embellissement urbain varennois au cours de l'année précédente.

### FÉLICITATIONS À TOUS LES LAURÉATS!

#### Mérite architectural 2021

Catégorie bâtiment résidentiel



4420, route Marie-Victorin

#### Mérite architectural 2021

Catégorie bâtiment patrimonial



267, rue Sainte-Anne

## Maître d'œuvre de la Maison du bénévolat

# Ordre du mérite : le Centre d'action bénévole de Boucherville reçoit le prix Pierre-Boucher

### | Diane Lapointe |

Pour l'ensemble de ses services d'aide qui se sont avérés plus qu'essentiels durant la pandémie, mais surtout pour le travail exceptionnel accompli durant plus de quatre années pour la concrétisation de la Maison du bénévolat, le Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB) a reçu le prix Pierre-Boucher. Cette distinction, la plus élevée du programme de l'Ordre du mérite de Boucherville, a été remise le 13 septembre dernier par le conseil municipal.

Durant la crise sanitaire, le CABB a joué un rôle de premier plan au sein de la communauté. Il s'est mobilisé plus que jamais afin d'offrir de l'aide à des clientèles vulnérables. Au même moment, le CABB procédait à la rénovation de l'ancienne école Marguerite-Bourgeoys pour en faire la Maison du bénévolat de Boucherville. Celle-ci accueille sous son toit depuis l'automne dernier quatre organismes communautaires, soit les Chevaliers de Colomb, le Comité d'entraide de Boucherville, les Filles d'Isabelle de Boucherville et le CABB.



« Le prix Pierre-Boucher témoigne de notre reconnaissance envers tous ceux et celles qui œuvrent pour le mieux-être de la population. En mon nom personnel, en celui des membres du conseil municipal et au nom de la population de Boucherville, je remercie très sincèrement les bénévoles, les employés ainsi que tous les administrateurs du CABB, dont le président en 2020, Michel Loignon, pour le leadership et la belle réussite de ce projet rassembleur », a déclaré le maire Jean Martel.

« Nous avons tenu à souligner le travail exceptionnel fait par le CABB en lui remettant le prix Pierre-Boucher. La Maison du bénévolat est un projet rassembleur et mobilisateur! », a pour sa part mentionné Jacqueline Boubane,

conseillère municipale et porte-parole de l'Ordre du mérite.

« Après quatre ans de travail acharné avec les organismes et les bailleurs de fonds, puis la construction et l'aménagement, je suis extrêmement fière d'avoir réalisé l'implantation d'une maison du bénévolat à Boucherville avec l'aide de mon équipe exceptionnelle de travail au CABB, de notre conseil d'administration et de nos organismes partenaires », a exprimé la directrice générale du CABB, Christine Sparrow. « Maintenant, quatre organismes sont regroupés sous un même toit, partageant les ressources et ayant la mission commune de soutenir les Bouchervillois vulnérables ou à risque de le devenir. »



(Photo: Diane Lapointe)

Nicole Bell, Jean Martel, Michel Loignon et Christine Sparrow.



Nouvel emplacement! Nouveaux locaux!  
Toujours le même service personnalisé!



Service de radiologie générale (radiographie)  
Radiologues affiliés à l'hôpital Pierre-Boucher

Notre équipe dévouée vous accompagne,  
de l'accueil jusqu'au diagnostic.



Adresse  
2105, boul. Armand-Frappier  
Sainte-Julie (Qc), J3E 3R6  
Local 303 (3<sup>e</sup> étage)

Téléphone: 450 649-9121

Heures d'ouverture  
Lundi au jeudi: 8h30 à 12h et 13h à 17h  
Vendredi: 8h30 à 12h et 13h à 16h30  
Samedi et dimanche: Fermé

Télécopieur: 450 649-8798

[www.radiologiepb.com](http://www.radiologiepb.com)

GALERIE  
JEAN-LETARTE

HOMMAGE  
«JE PEINS CE QUE JE SUIS»  
— JEAN LETARTE

Jusqu'au 7 novembre



CAFÉ  
CENTRE  
D'ART 536, boulevard Marie-Victorin  
450 449-8300  
[boucherville.ca/expositions](http://boucherville.ca/expositions)

Boucherville



730083

**N'attendez pas  
de frapper un mur.  
Faites-vous vacciner.**

**Le passeport vaccinal  
est maintenant exigé  
pour fréquenter  
certains lieux publics.**

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

Votre  gouvernement

Québec 

# Résumé de l'assemblée publique du 14 septembre à Sainte-Julie

## Priorité à l'environnement

| Daniel Bastin |

Voici un résumé de l'assemblée publique tenue le mardi 14 septembre dernier à l'hôtel de ville de Sainte-Julie et diffusée sur sa page Facebook.

- Comme il a été expliqué plus en détail en page 2 de cette édition, le conseil a autorisé l'acquisition à des fins de conservation les lots du secteur de la rue de la Falaise pour 4 445 000 \$, le tout conditionnellement à l'obtention de l'aide prévoyant une contribution aux deux tiers du montant d'acquisition, soit un maximum de 3 117 428,83 \$. Le conseil a affecté une somme de 4 676 143,25 \$ du surplus affecté-immobilisations afin de financer cet achat ainsi que les frais de transactions jusqu'à l'obtention de l'aide financière de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM).
- Les élus ont aussi donné leur aval à la signature des actes notariés d'acquisition

des lots 5 881 501 et 5 881 583 du Cadastre du Québec et de servitude de conservation. Rappelons à ce sujet que ces lots situés au 501, rue Charlebois totalisant 17 hectares contribueront à accroître la superficie d'aires protégées autour du parc des Étangs-Antoine-Charlebois. Ce projet a été rendu possible grâce à une contribution financière de 158 091 \$, répartie en parts égales entre la CMM et le gouvernement du Québec dans le cadre du programme de la Trame verte et bleue. La Ville de Sainte-Julie a quant à elle contribué au financement à hauteur de 79 046 \$, pour un investissement total de 237 137 \$.

- La Ville a aussi accordé le contrat concernant les travaux de mise en place d'un stationnement sur la rue Charlebois à l'entreprise Excavation M. Leclerc pour 273 116,24 \$, incluant la réserve pour imprévus.
- En ces temps de pandémie qui s'étire, voici une nouvelle qui fera du bien aux gens: le conseil a accepté de verser une aide

**Les élus ont autorisé la signature des actes notariés d'acquisition de deux lots totalisant 17 hectares qui contribueront à accroître la superficie d'aires protégées autour du parc des Étangs-Antoine-Charlebois.**



financière de 18 000 \$ à la Corporation du Défilé de Noël de Sainte-Julie afin de payer en partie les coûts de réalisation de la 24<sup>e</sup> édition du Défilé de Noël qui se déroulera le 4 décembre prochain.

### Travaux

La mairesse de Sainte-Julie a précisé que la première phase des travaux au parc Desrochers, qui ont débuté le 30 août dernier, vise à améliorer les installations pour les sports de balle. Le chantier s'échelonne jusqu'au printemps 2022. Le terrain de baseball sera réorienté et agrandi afin de pouvoir accueillir de nouvelles catégories, des abris pour les joueurs et un pour les marqueurs, alors que des cages de frappeur seront ajoutées. Le parc sera également amélioré par l'aménagement d'un avant-champ synthétique, un tableau de pointage, des gradins en pierres naturelles et un éclairage DEL. Lors de phases subséquentes, l'accessibilité et l'ajout d'équipements sportifs et récréatifs seront les priorités. Parmi les projets, on compte l'adoucissement de la pente, l'ajout d'un escalier, l'aménagement d'aires de jeux pour les enfants de 18 mois à 12 ans, la construction d'un « pumptrack », l'ajout d'un second terrain de volleyball et l'agrandissement de l'aire de stationnement.

- Conformément à l'article 557 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, la greffière a déposé le certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement concernant le Règlement 1266 autorisant le paiement de la quote-part, les frais contingents et les taxes relativement à des travaux de nettoyage de certaines branches de la rivière du Trésor pour 26 000 \$ et autorisant un emprunt à cette fin pour un montant ne devant pas excéder cette somme.
- Le conseil a accepté le dépôt d'une demande de subvention pour la remise en service de bâtiments communautaires par le biais du programme Rénovation de bâtiments de loisirs du Fonds municipal vert ainsi que tout autre document relatif à ce programme.
- Les élus ont accordé le contrat concernant les travaux de pompage et de déshydratation des boues des étangs aérés à l'usine d'épuration pour une année additionnelle à la compagnie Revolution Environmental Solutions LP (Terrapure) pour 521 152,93 \$, toutes taxes comprises.
- La Ville a octroyé le contrat concernant la fourniture et l'installation de panneaux lumineux pour traverse de piétons et d'afficheurs de vitesse à l'entreprise Traffic Innovation pour 29 843,26 \$, toutes taxes comprises.



ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN 2021

## Ma Chronique

### SUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE

par BRUNO ST-ONGE

## POURQUOI L'ANTIROUILLE EST UN BON INVESTISSEMENT

À la base, un traitement contre la corrosion est une dépense. Votre véhicule ne prendra pas de valeur parce que vous avez fait appliquer un traitement anti-rouille: il ne roulera pas mieux, n'ira pas plus vite et ne sera pas plus beau. Alors pourquoi parle-t-on d'investissement lorsque l'on parle de traitement anti-rouille?



Il faut le voir sur la dépréciation de votre véhicule. Malheureusement, votre véhicule perd de la valeur depuis le jour que vous en avez pris possession. Cette perte de valeur prend en considération l'usure mécanique (# de km) et l'allure générale du véhicule (décoloration de la

peinture, rouille, etc.). Les traitements anti-rouille viennent diminuer l'impact de la perte financière relié à la détérioration de l'allure générale du véhicule causée par la rouille. Non seulement vous ne serez pas obligé d'investir dans la réparation de la carrosserie durant la vie utile du véhicule, mais votre valeur de revente sera plus élevée (et aussi plus rapide).

C'est pour cela que l'on parle d'investissement lorsque l'on parle de traitement anti-rouille. Moins de dépenses durant la vie utile du véhicule et augmentation de la valeur de revente viennent compenser pour le coût des traitements: ce sont de petits investissements annuels qui rapportent plus tard.

Merci de votre attention!  
Bruno St-Onge



UN INVESTISSEMENT INTELLIGENT ET PAYANT

ANTIROUILLE.COM - 1 866 268-4768

## RÉSIDENCE ST-LOUIS

1570, rue St-Louis, SAINTE-JULIE • 450 649-6845



PROMOTION  
SELON VOS BESOINS  
RENSEIGNEZ-VOUS

DISPONIBLES  
LOGEMENT VASTE ET SPACIEUX

STUDIO / 3<sup>1/2</sup> / 4<sup>1/2</sup>

POUR RÉSIDENTS  
AUTONOMES OU  
SEMI-AUTONOMES

RÉSIDENCES  
FLEUR DE LYS



RESIDENCESFLEURDELYS.COM



**LT**  
**LANCTÔT**  
COUVRE-SOL | DESIGN

COCRÉEZ VOTRE  
PLANCHER IDÉAL

CHOIX | STYLES | CONSEILS  
[LANCTOTCSD.COM](http://LANCTOTCSD.COM)

# Un dixième roman pour Nathalie D'Amours

| Diane Lapointe |

La Bouchervilloise Nathalie D'Amours vient tout juste de terminer une trilogie dont le titre est À bout de souffle.

L'autrice prolifique est mère de deux enfants, et enseignante dans une école primaire de Sainte-Julie. Les arts, les voyages et l'écriture sont ses passions.

« À l'aube de la vingtaine, Emily Bradford est une artiste prometteuse et elle est atteinte d'hypertension pulmonaire. Depuis la mort de ses parents, elle vit chez son frère autoritaire et contrôlant.

Deux événements viendront changer le cours de sa vie: la création d'un nouveau programme en arts à l'université, dans lequel elle rêve d'étudier, et sa rencontre inattendue avec l'acteur Chris Taylor.

Entre eux, la chimie est immédiate. Grâce à lui, Emily pourra réaliser ses rêves. Cependant, deux mondes les séparent: il est riche et célèbre, alors qu'elle n'est qu'une étudiante anonyme et limitée par sa maladie. »

Déchiré par leurs différences et les épreuves qui les attendent, leur amour sera-t-il assez fort pour survivre à la réalité?

Publié aux Éditions Monarque.



## Le transport des élèves vers les écoles de Boucherville en péril!



Jean-Guy Provost, propriétaire des Autobus Boucherville (Photo: Archives / Diane Lapointe)

| François Laramée | journaliste de l'Initiative de journalisme local

Il y a pénurie d'emplois dans de nombreux secteurs, et celui du transport n'y échappe pas, loin de là. Particularité cependant, le transport scolaire met tout simplement en péril les déplacements des enfants vers les écoles. À Boucherville, le principal transporteur scolaire qui œuvre depuis près de 50 ans sur le territoire, Les autobus Boucherville, propriété de la famille Provost depuis toujours, est à ce point à la limite de sa capacité à pouvoir transporter les enfants que son propriétaire, Jean-Guy Provost, a carrément décidé, la semaine dernière, de lancer un cri d'alarme sur les réseaux sociaux pour tenter de dénicher des hommes et des femmes qui voudraient s'investir un peu pour assurer le transport scolaire aux enfants de Boucherville et de la région.

« Voilà maintenant 37 années que je dirige notre entreprise de transport scolaire et, pour la première fois, une rupture de service nous guette, mentionne M. Provost. En effet, comme

bien d'autres domaines, le manque criant de main-d'œuvre (conducteurs et conductrices d'autobus scolaire) nous place en situation où des enfants ne pourront être transportés vers leur école. C'est pourquoi je sollicite l'aide des médias et des réseaux sociaux pour dénicher le camionneur retraité ou encore la mère au foyer qui veut retourner sur le marché du travail et recherche un horaire qui côtoie celui du monde scolaire (congé en été, aux fêtes, à la Semaine de relâche et aux journées pédagogiques), bref toute personne qui veut contribuer à l'éducation de nos jeunes et de leur avenir. Contactez-nous, Autobus Boucherville (Audrey Provost), 450 655-6201 ».

Il faut aussi ajouter que le manque de chauffeurs d'autobus a des répercussions pour bien des organisations. Par exemple, le directeur du Club de natation Mustang Boucherville, René Laroche, a récemment dû annuler des déplacements de son équipe à l'extérieur, faute de transporteurs.

PROJET PAR ET POUR LES AÎNÉS BOUCHERVILLOIS

### Capsule vidéo thématique pour se divertir



Pour tous les détails et pour participer: [boucherville.ca/virtuor](http://boucherville.ca/virtuor)

Projet financé par le programme Nouveaux Horizons pour les aînés (PNHA)





**Luc Raymond**  
Denturologiste Rive Sud.ca

**VOS PROTHÈSES...**  
bougent, vous blessent,  
vous empêchent de manger  
ce que vous désirez  
ou vieillissent votre visage!

**NOUS AVONS  
DES SOLUTIONS POUR VOUS!**

- Prothèse sur implants
- Partiel sans palais
- Crochets invisibles
- Et bien +



**Galeries Varennes**  
2020, boul. René-Gaultier,  
local 32, Galerías Varennes  
(près du Jean Coutu)  
450.652.2182



**N'attendez pas  
de frapper un mur.**

**Faites-vous vacciner.**

**Le passeport vaccinal  
est maintenant exigé  
pour fréquenter  
certains lieux publics.**

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

Votre  
gouvernement

Québec

# NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!

Dévoués depuis le début de la pandémie à nourrir le Québec, la sécurité de nos clients et celle de nos employés continue d'être au coeur de nos priorités.

Merci de nous faire confiance!

## NETTOYAGE FRÉQUENT DES PANIERS



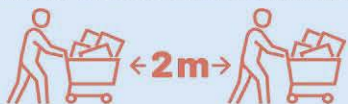
## DÉSINFECTANT POUR LES MAINS À L'ENTRÉE



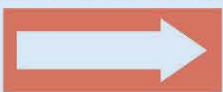
## COUVRE-VISAGE OBLIGATOIRE



## RESPECT DE LA DISTANCIATION PHYSIQUE



## SIGNALISATION DANS LES ALLÉES



38026



## SERVICES D'ÉPICERIE EN LIGNE



POUR EN SAVOIR PLUS, VISITEZ METRO.CA

**Du jeudi 23 septembre au mercredi 29 septembre 2021**  
 From Thursday to Wednesday  
 September 23th to Wednesday, September 29th, 2021

**PAR ICI LES ÉCONOMIES**

**FRAMBOISES**  
 PRODUIT DES É.-U. ET/OU IMPORTÉES DU MEXIQUE, CAL. NO.1, 120 g  
 RASPBERRIES

**2/4\$**

**CLÉMENTINES**  
 CLEMENTINES 2,18/kg

**POIVRONS JAUNES, ROUGES OU ORANGE DE CHAMPS**  
 PRODUIT DU QUÉBEC  
 YELLOW, RED OR ORANGE FIELD PEPPERS 2,18/kg

**POIREAUX**  
 PRODUIT DU QUÉBEC, PAKET 5  
 LEAKS

**5 UNITÉS 2,99**

**POUR EN SAVOIR PLUS, VISITEZ METRO.CA**

**Mes Vendredis GRATUITS!**

EXCLUSIF AUX MEMBRES **metro&moi**

**CETTE SEMAINE**

**WOW!** Aucun achat requis

**CHEEZ-IT**  
 NOUVEAU!  
 ORIGINAL

FAITS AVEC DU VRAI FROMAGE

VALEUR DE 2,49\$

CRAQUELINS CHEEZ-IT L'ORIGINAL 230 g  
 CHEEZ-IT CRACKERS

Coupon disponible sur l'appli **Mon Metro** le **vendredi** seulement!  
 • Coupon échangeable jusqu'au **jeudi** suivant

**PAR ICI LES ÉCONOMIES**

**ÉCONOMISEZ 2\$**  
 À L'ACHAT DE 2 PRODUITS SÉLECTIONNÉS

**PAIN TRANCHE POM**  
 CROÛTE, SHAWARMA, 650-750 g, 12 PAINS À HOT-DOG OU À HAMBOURGER, MUFFINS ANGSAIS, 6 UN., BAGELS 5-6 un., SP. MÉTIER CAMPAGNOLA 570-575 g, V. VARIÉTÉS EN MAGASIN  
 POM SLICED BREAD Voir réduction sur reçu de caisse

**6,99**

**PÂTE PLAISIRS GASTRONOMIQUES**  
 FEUILLETTE, DOUCHE, TOURTIÈRE, 525-585 g, V. VARIÉTÉS EN MAGASIN  
 PLAISIRS GASTRONOMIQUES POT PIE

**5,99**

**FILETS D'AIGLEFIN**  
 SANS ARÊTES, FORMAT ÉCONOMIQUE  
 HADROCK FILETS, ECONOMIC PACK 17,61/kg

**7,99 /lb**

**MADE GOOD**  
 Mini-biscuits moelleux Double chocolat

**SANS GLUTEN WOW! 2,99**

MINI-BISCUITS MADE GOOD 120 g, CRAQUELINS 121 g, V. VARIÉTÉS EN MAGASIN  
 MADE GOOD MINI COOKIES

**Normandie**  
 SAÛLE

**Fondant**  
 MOUTON

**eska**  
 24 BOUTEILLES

**1,77**

BISCUITS DARE SUPRÊME, NORMANDIE, MAXI FRUITS, METER, 290-300 g, 11-COO 230 g, V. VARIÉTÉS EN MAGASIN  
 DARE COOKIES

EAU DE SOURCE NATURELLE ESKA 24/500 ml  
 ESKA NATURAL SPRING WATER

**COLOMBIEN**  
 30 tasses

**BELLA VITA**  
 CAFÉ EN GRAINS

**9,99**

CAFÉ EN GRAINS CAFÉ WILLIAM 800 g, CAFÉ MOULU 100 g, INDESISTIBLES, CAPSULES DE CAFÉ 20 un., V. VARIÉTÉS EN MAGASIN  
 CAFÉ WILLIAM COFFEE BEANS

**Investissibles**

**TARTE**  
 750-910 g, V. VARIÉTÉS EN MAGASIN  
 PIE

**6,99**

**POULET ENTIER FRAIS**  
 CAL. 4-6, MOINS DE 2 1/4 LBS, FORMAT ÉCONOMIQUE  
 FRESH WHOLE CHICKEN, ECONOMIC PACK 3,95/kg

**1,79 /lb**

**PRIME**  
 RAISED WITHOUT ANTIBIOTICS  
 ÉLEVÉ SANS ANTIBIOTIQUES

**6\$**

**POITRINES DE POULET DÉOSSÉES PRIME**  
 ÉLEVÉ SANS ANTIBIOTIQUES  
 PRIME BONELESS CHICKEN BREAKFAST, 800 g

**2,79 /lb**

**POULET ENTIER FRAIS**  
 CAL. 4-6, MOINS DE 2 1/4 LBS, FORMAT ÉCONOMIQUE  
 FRESH WHOLE CHICKEN, ECONOMIC PACK 3,95/kg

**1,79 /lb**

**MILD MARBLE CHEDDAR MARBRÉ DOUX**  
 34% M.G., 39% MOYENNE, 400 g

**3,88**

**MOZZARELLA**  
 28% M.G., 42% MOYENNE, 400 g

**3,88**

**eska**  
 24 BOUTEILLES

**2,99**

EAU DE SOURCE NATURELLE ESKA 24/500 ml  
 ESKA NATURAL SPRING WATER

**Scoties**  
 Original 6

**4,99**

ESSUIE-TOUT DE PAPIER SPONGE TOWELS 6 ROLLS 60x80 cm, 300 FEUILLES DOUBLES, SCOTIES Papiers Mouchoirs 6/80-126, V. VARIÉTÉS EN MAGASIN  
 SPONGE TOWELS PAPER TOWELS

**Barilla**  
 CUT MACARONI MACARONI COUPÉ

**9,99**

PÂTES ALIMENTAIRES BARILLA 540-610 g, SÉLECTION, INDESISTIBLES, MEILLEUR ÉLEVAGE COLLETTI 900-940 ml, V. VARIÉTÉS EN MAGASIN  
 BARILLA PASTA

**PLUS D'ÉCONOMIES AVEC NOTRE CIRCULAIRE EN LIGNE** chaque semaine!

Téléchargez l'appli **Mon Metro**

**FORMAT ÉCONOMIQUE**

**TOUT POUR VOUS FAIRE ÉCONOMISER**

1,42 l



**779**

1,5 kg



**999**

907 g



**1299**

1 kg



**799**

600 g



**1099**

2 kg



**699**

Choisir **Centraide**, c'est supporter les **communautés d'ici**.



CRÈME GLACÉE VRAIE  
CRÈME NESTLÉ  
DESSERT GLACE, 1,5 L, FRAÎCHES  
GLACÉES 4-10/65-125 ml  
PRODUITES 4-10/65-100 ml  
DEL MONTE 10/50 ml, VOR  
VARIÉTÉS EN MAGASIN  
NESTLÉ REAL CREAM ICE CREAM

**499**



MARGARINE MOLLE  
BECEEL  
-907-954 IMPERIAL 907 g, VOR  
VARIÉTÉS EN MAGASIN  
BECEEL SOFT MARGARINE

**349**



BOISSON D'AMANDES  
MIEUX-ÊTRE NATURALIA  
INDUSTRIELLES NATURALIA, 946 ml,  
VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
LIFE SMART NATURALIA ALMOND DRINK

**6/996**



PRÉPARATION DE  
FROMAGE FONDU  
SINGLES KRAFT  
VELVETEA, 14-22 TRANCHES, 400 g,  
CHÉZ WILLY 450 g,  
VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
KRAFT SINGLES PROCESS CHEESE FOOD

**399**



BARRES VAL NATURE  
130-230 g, BETTY CROCKER FRUIT-à-LONG COLLETTION AUX  
FRUITS 128 g, LEECLERC VITAL BARRES 168 g, MUFFIN MAX,  
223 g, CHOCO MAX 160-192 g, CELEBRATION 175 g, GO PURE,  
140-166 g, VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
NATURE VALLEY BARS



VAL NATURE  
MÉLANGÉ  
HAND ON NATURE  
CHOCOLAT NOIR



GO PURE  
Barres fruits et cacao  
FRAMISSES

**2/4\$**



PEPSI, COKE  
BOULI CONSOMÉES 6770 ml,  
VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
SOFT DRINK

**3/9\$**



YOGOURT BALKAN ASTRO ORIGINAL  
PROTÉINES & FIBRES YOGOURT BRASSÉ, 500-750 g, VOR  
VARIÉTÉS EN MAGASIN  
ASTRO ORIGINAL BALKAN YOGURT

**2/5\$**



CÉRÉALES  
KELLOGG'S  
VOR FORMATS ET VARIÉTÉS  
EN MAGASIN  
KELLOGG'S CEREAL

**399**



CROUTILLES LAY'S  
220-240 g, POPPABLES 100-141 g, VOR VARIÉTÉS  
EN MAGASIN  
LAY'S POTATO CHIPS

**2/6\$**



JUSQU'À  
**15%**  
DE RABAIS

VIN ROUGE, BLANC  
OU ROSE  
VOR SÉLECTION EN MAGASIN  
RED, WHITE OR ROSÉ WINE



DÉTERGENT POUR  
LA LESSIVE GAIN  
4,43 L, FLUOS 42 ml, TUBE 2,72 L, TUBE PDS  
42-55 ml, POWY UN STOPABLES  
PROLONGEUR DE PAINON 422 g, GRAN  
FIBREWORKS 427 g, ASSOPLISSEUR DE TISSUS  
3,83 L, DONNY DÉFÉ PRODUIT POUR LA LESSIVE  
55 g, VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
GAIN LAUNDRY DETERGENT

**1199**



FROMAGE RAPÉ  
P'TIT QUÉBEC  
320 g, CRACKER BARREL 250-320 g,  
VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
P'TIT QUÉBEC SHREDDED CHEESE

**599**



SAUCISSES LA  
FERNAIÈRE  
300-375 g, VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
LA FERNAIÈRE SAUSAGES

**399**



PAIN SANDWICH SÉLECTION  
475 g, PAINS & HAMBURGERS 104 & 107-906,  
12 UN., VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
SÉLECTION SANDWICH BREAD  
Voir réduction sur reçu de caisse

**ÉCONOMISEZ  
2\$**  
À L'ACHAT DE 3 PAINS



BIÈRE HEINEKEN, CORONA EXTRA,  
STELLA ARTOIS, STAROPRAMEN  
CASSIS, BIUT, 00 CANETTES CONSOMÉES 12/330-355 ml,  
VOR SÉLECTION EN MAGASIN  
BEER

**2099**



BIÈRE MOLSON COORS LIGHT, LABATT  
BUD LIGHT, SLEEMAN CLEAR  
CASSIS, BIUT, 00 CANETTES CONSOMÉES 24/340-355 ml,  
VOR SÉLECTION EN MAGASIN  
BEER

**2/5698**



BIÈRE MOLSON EXPORT, LABATT  
BUDWEISER, SLEEMAN ORIGINAL DRAUGHT  
CASSIS, CANETTES CONSOMÉES 28-30/355 ml, VOR SÉLECTION  
EN MAGASIN  
BEER

**3799**



**50**  
pts/m



**MARCHÉ SABREVOIS INC.**

535, Samuel-De Champlain  
Boucherville  
de 8 h 00 à 21 h 00  
7 jours sur 7



**MARCHÉ J.C. MESSIER INC.**

650, Fort Saint-Louis  
Boucherville  
de 8 h 00 à 21 h 00  
7 jours sur 7



**MARCHÉ CENTRAL C.J.C. LTÉE**

2642, chemin Chambly  
Longueuil  
de 8 h 00 à 21 h 00  
7 jours sur 7

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur chez les marchands Metro participants de la province de Québec du jeudi 23 septembre au mercredi 29 septembre 2021 jusqu'à la fermeture. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement. Consultez votre marchand pour connaître les heures d'ouverture. Pour toutes les conditions du programme, voir sur metro.ca. Sous la présentation de la carte metro&moi, l'attribution des points est calculée sur le montant total, avant taxes, et exclut les produits stipulés dans les modalités du programme. Ne s'applique pas sur les points bonus. metro&moi et points m sont des marques de commerce de Metro inc. La circulaire affichée sur metro.ca prévaut sur les circulaires affichées sur des sites externes.

**Ajoutez 2\$ à votre facture et faites une différence.**



**Centraide**

Jusqu'au 10 octobre 2021

38027

metro.ca  
La circulaire affichée sur metro.ca prévaut sur les circulaires affichées sur des sites externes.

La Relève / le mardi 21 septembre 2021 - Page B 15

# Des Julievillois ont obtenu la Médaille du Lieutenant-gouverneur pour les aînés

## Sainte-Julie honore des aînés qui ont contribué à la vitalité de leur communauté

### | Daniel Bastin |

La Ville de Sainte-Julie a tenu à remercier publiquement des personnes qui se sont distinguées au fil des ans par leur contribution soutenue à l'amélioration de la qualité de vie de leur collectivité.

Dans son Mot de la mairesse adressé au lendemain de l'assemblée publique tenue le 14 septembre dernier, Suzanne Roy a tenu à souligner leur engagement qui n'est pas toujours reconnu à sa juste valeur.

« Vous savez à quel point le bénévolat est important dans une communauté. C'est pourquoi chaque année, la Ville souligne l'apport de plusieurs personnes aînées qui ont reçu la Médaille du Lieutenant-gouverneur pour les aînés, offerte pour souligner l'implication de citoyens qui ont démontré un grand engagement social et communautaire et dont l'action bénévole a eu des répercussions positives sur la communauté. »

« Je félicite donc Dominique Bérard, Raymond Berthiaume, Réginald Boucher, Marie-Rose Boulanger (Proulx), Raymond Gendron, Michel Haineault, Denis Houle, Hélène Michaud (Laprise), Lucille Morin Babeux, Jean-Luc Proulx et Gaston Veilleux pour leur implication. »

#### Les récipiendaires

**Dominique Bérard**, membre du Club Lions de Sainte-Julie depuis 2007, coordonne notamment l'organisation de la Soirée vins et fromages au profit de la Maison Victor-

Gadbois qui offre des soins palliatifs gratuits à des personnes atteintes du cancer. Son implication se révèle un atout de taille, entre autres pour les patients qui peuvent profiter de soins en fin de vie.

**Raymond Berthiaume**, qui répond présent chaque fois qu'on fait appel à lui, a animé au fil des ans plusieurs activités offertes aux membres du club FADOQ de Sainte-Julie, au grand bonheur des participants qui peuvent ainsi se distraire et socialiser.

**Réginald Boucher** est soucieux du bien-être de ses concitoyens. Il s'est impliqué pendant cinq ans à la Maison de l'entraide de Sainte-Julie dont la mission est de soutenir les familles démunies. Il participe maintenant à la popote roulante, service offert par le centre d'action bénévole L'Envolée aux aînés et aux personnes en perte d'autonomie, en convalescence ou handicapées.

**Marie-Rose Boulanger** s'est impliquée de nombreuses années au profit de la communauté. Cette dame qui adore le contact avec les personnes aînées a travaillé bénévolement au Centre d'hébergement de Montarville pendant 23 ans. Son engagement s'est poursuivi à la Maison de l'entraide, à L'Envolée et finalement au club FADOQ, trois organismes de Sainte-Julie.

**Raymond Gendron** a contribué au mieux-être de la population julievilloise en participant à la popote roulante, service offert par le centre d'action bénévole L'Envolée, et à la distribution de denrées à la Maison de l'En-

traide, organisme qui organise notamment la Guignolée sur le territoire de Sainte-Julie.

**Michel Haineault** supervise certaines activités au club FADOQ qui permettent aux personnes aînées de se distraire et de socialiser. Il a notamment popularisé le crib auprès des membres. Depuis janvier 2019, M. Haineault collabore à l'élaboration des repas offerts par le Groupe amical afin de favoriser des rencontres divertissantes et enrichissantes.

**Denis Houle** participe à la vie communautaire julievilloise depuis fort longtemps. Il s'est impliqué au sein du club FADOQ local, notamment en tant que secrétaire, président et organisateur de nombreuses activités. Son intérêt pour les personnes âgées l'a aussi amené à joindre le comité de la Ville de Sainte-Julie en vue d'adhérer à la démarche Municipalité amie des aînés.

**Hélène Michaud Laprise** s'est dévouée pour les plus démunis. Elle a offert durant 23 ans son temps à la Maison de l'entraide qui vient en aide aux personnes défavorisées de la région. Et depuis plus de 15 ans, elle œuvre pour l'organisme julievillois Partajoie qui offre de la nourriture aux personnes dans le besoin.

**Lucille Morin Babeux** adore les enfants et cumule plusieurs années de bénévolat auprès des tout-petits, des adolescents et des jeunes familles. Cette éternelle optimiste a œuvré au sein du Corps de cadets 3014 régional Marguerite-D'Youville et continue de s'impliquer au centre d'action bénévole L'Envolée et au carrefour familial de Sainte-Julie.



**La Médaille du Lieutenant-gouverneur pour les aînés est offerte pour souligner l'implication de citoyens qui ont démontré un grand engagement social et communautaire.**

**Jean-Luc Proulx** est membre du Club FADOQ depuis une vingtaine d'années. Il a été président du Club de pétanque Sainte-Julie durant dix ans. Ce Julievillois qui aime le public et rendre service a aussi été bénévole lors des collectes de sang annuelles de la mairesse, des tournois de golf-bénéfice de la mairesse, des cliniques de vaccination et de la messe des aînés et de la fête de la famille. M. Proulx est également membre de la chorale de la paroisse Saint-François-d'Assise.

**Gaston Veilleux** a à cœur le bien-être de tous et œuvre depuis plus de dix ans à la Maison de l'entraide. M. Veilleux participe entre autres à la Guignolée et au service d'aide alimentaire supervisés par l'organisme. Le retraité siège également au conseil d'administration de l'organisation.

(Source : Ville de Sainte-Julie)

## Nous sommes ouverts! Venez nous rencontrer!

**pattes & griffes**  
POUR LE BIEN-ÊTRE DE VOTRE ANIMAL

Tu aimes les animaux et veux partager ta passion de bien conseiller les gens?

Envois-nous ton CV!

On te propose un bon salaire, des bonis et un horaire flexible.

boucherville@pattesetgriffes.com

**Pattes et Griffes** priorise le bien-être animal et la qualité de ses produits et services!

Spécialisée dans l'alimentation naturelle et holistique pour animaux de compagnie, nous vous proposons une grande variété de marques et un choix incomparable de nourriture sèche, humide, lyophilisée, déshydratée et crue en plus de tous les accessoires dont vous avez besoin.

Par les conseils de nos experts, nous nous engageons à aider vos animaux de compagnie à avoir une longue et saine vie.

**Notre mission est de vous offrir le meilleur service qui soit afin de vous conseiller sur la nourriture de votre animal.**

En d'autres termes c'est maintenir une bonne et meilleure santé à vos animaux.

**Pattes et Griffes Boucherville**  
513, rue Samuel-de-Champlain, suite 100  
450 857-1459

**REPRISE DE NOS ACTIVITÉS!**  
Soyez assurés que nous respectons toutes les recommandations pour un environnement sécuritaire!

**Natacha Lambert,**  
denturologiste  
450 685-1791  
1400, rue Principale,  
local 207, Sainte-Julie

**DENTUROLOGIE  
SAINTE-JULIE**

**Luc St-Cerny,**  
denturologiste  
450 922-2840  
1400, rue Principale,  
local 207, Sainte-Julie  
450 583-5107  
630, Duvernay, Verchères

denturologistestestjulie.com

**AVIS PUBLIC**

**PROCHAINE ASSEMBLÉE PUBLIQUE**

En raison de la situation exceptionnelle liée à la COVID-19 et aux mesures imposées par le gouvernement du Québec, l'assemblée publique du conseil d'administration du Réseau de transport de Longueuil aura lieu, par visioconférence, le **jeudi 30 septembre 2021** à compter de **17 h**.

Les personnes désirant poser des questions lors de cette assemblée doivent remplir et transmettre le formulaire avant midi lors de la journée du 30 septembre. Pour plus d'information, nous vous invitons à consulter le : <https://www.rtl-longueuil.qc.ca/fr-CA/rtl/conseil-d-administration/questions-du-public/>.

L'enregistrement de cette séance sera publié dès que possible sur le site web du RTL à l'adresse suivante : <https://www.rtl-longueuil.qc.ca/fr-CA/rtl/conseil-d-administration/diffusion/>

Fait à Longueuil, ce mardi 21 septembre 2021.

La secrétaire du Réseau de transport de Longueuil  
Carole Cousineau, notaire

450 463-0131 | [rtl-longueuil.qc.ca](http://rtl-longueuil.qc.ca)

# Société Alzheimer 30 ANS

## RIVE-SUD

### Depuis 30 ans à votre service

La Société Alzheimer Rive-Sud célèbre son 30<sup>e</sup> anniversaire le mois dernier. En effet, c'est en août 1991 qu'a été fondé l'organisme situé à Longueuil dans l'ancien monastère des Servantes de Jésus-Marie où se trouve toujours son bureau principal. Aux dires de Julie Gagné, directrice générale de la Société Alzheimer Rive-Sud, l'organisme est « une véritable perle dans l'écrin de la Rive-Sud! »

La Société Alzheimer Rive-Sud offre une large gamme de services aux Bouchervillois(es) ainsi qu'aux résidents(es) de trente et une villes en Montérégie. « Notre équipe compte 90 professionnels(les) qui ont à cœur d'aider, d'accompagner et de soutenir les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et leurs proches aidants. Plus qu'un job, c'est une extraordinaire mission! », de s'enthousiasmer madame Gagné.

Il faut savoir que la maladie d'Alzheimer touche 153 000 Québécois et Québécoises et que d'ici 2031, c'est 250 000 personnes qui en seront atteintes, soit une augmentation de 66 %. Un véritable tsunami. « Sur le territoire desservi par la Société Alzheimer Rive-Sud, on parle actuellement de 9 500 personnes atteintes et pour chacune d'elles, il y a un, deux ou trois proches aidants qui ont besoin de notre soutien », selon madame Gagné. « Heureusement, notre organisme change des vies pour le mieux. Il suffit de faire le premier pas en communiquant avec nous. À partir de ce moment, on parcourt la route ensemble », assure-t-elle.

On peut obtenir de l'information et de l'aide en composant le 450 442-3333. De plus, le site Internet de la Société Alzheimer Rive-Sud est accessible au <https://alzheimer.ca/rivesud/fr/>.

#### NOS SERVICES

« Au lendemain du décès de mon mari survenu en mai 2019, j'ai été bénévole à l'occasion de la Marche pour l'Alzheimer de la Rive-Sud. C'était là où j'avais envie d'être pour amorcer mon deuil. La Société Alzheimer Rive-Sud m'a aidée à devenir une meilleure proche aidante auprès de Paul-André. Je lui suis très reconnaissante et je conseille ses services à quiconque est touché par la maladie d'Alzheimer », Chantal Begon, Bouchervilloise, conjointe et proche aidante de feu Paul-André Lauzier.

#### LE RÉPIT À DOMICILE

Par le biais de leur CLSC, les proches aidants peuvent obtenir de 4 à 8 heures de répit par semaine offertes par un(e) accompagnateur(trice) de notre programme de répit à domicile. Alors que la personne proche aidante s'offre une période de répit, l'accompagnateur(trice) stimule la personne atteinte au moyen d'activités adaptées à sa personnalité et au stade de sa maladie, tout en veillant à sa sécurité. (Possibilité d'être en liste d'attente.)

Une équipe mobile de près de 35 accompagnateurs et accompagnatrices sillonnent le territoire pour offrir du répit à domicile.

#### LES CAFÉS-CONJOINTS ET CAFÉS PROCHES AIDANTS

Ces rencontres mensuelles s'adressent aux conjoints ou aux proches aidants d'une personne

atteinte de la maladie d'Alzheimer ou d'un autre trouble neurocognitif dans le but de leur permettre de partager leur vécu, de s'entraider et de mieux soutenir pour faire face à leurs défis.

#### L'EMBEILLIE:

#### CAFÉS-RENCONTRES ET FORMATION

Destinés aux personnes atteintes d'Alzheimer, ces cafés-rencontres et ateliers de formation en groupe restreint sont le lieu par excellence pour échanger, partager leur vécu entre pairs. C'est aussi l'occasion d'en apprendre davantage sur la maladie dont elles sont affectées.

#### LES ATELIERS DE FORMATION POUR PROCHES AIDANTS

Les ateliers de formation pour proches aidants ont lieu une fois par semaine durant huit (8) semaines et s'adressent à tous les proches aidants d'une personne atteinte de la maladie d'Alzheimer ou d'un trouble neurocognitif majeur. L'objectif de cette formation est d'outiller et d'informer les proches aidants en leur permettant d'acquérir des moyens de faire face à leur situation et de l'améliorer. On y aborde les thèmes suivants:

- La mémoire et la maladie d'Alzheimer
- La communication et les comportements
- Les émotions et la prévention de l'épuisement
- Les services à domicile et l'hébergement
- Les aspects juridiques et financiers
- La vie sociale et les activités

#### LES CONSULTATIONS

Du soutien et de l'accompagnement sont disponibles dès l'apparition des symptômes et tout au long de l'évolution de la maladie, et ce, par le biais de consultations téléphoniques ou de rencontres individuelles ou familiales auprès de nos professionnels. Le service de consultation s'adresse autant aux personnes atteintes qu'aux personnes proches aidantes.

#### L'ACCUEIL DE JOUR

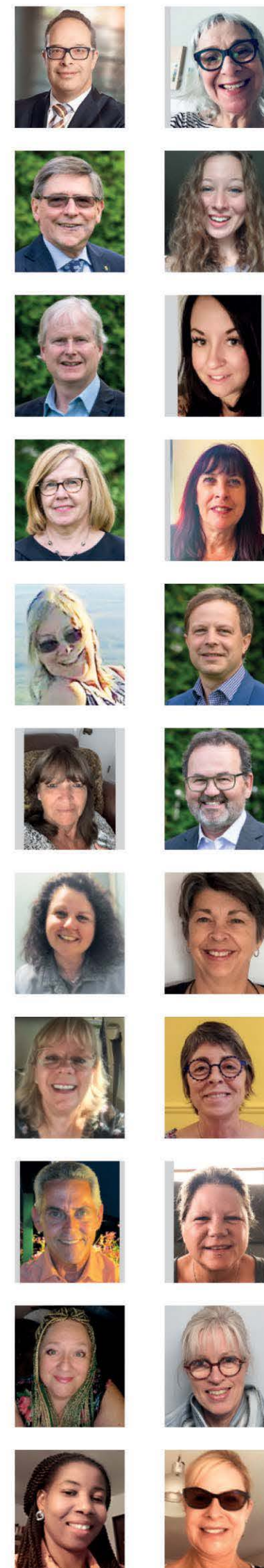
L'accueil de jour permet aux proches aidants et à leur famille de bénéficier de quelques heures de répit, tandis que la personne atteinte profite d'activités de stimulation cognitive tout en côtoyant d'autres personnes touchées par un trouble neurocognitif.

#### L'HÉBERGEMENT

La Société Alzheimer Rive-Sud gère la Maison Au Campanile qui accueille à Longueuil vingt-deux résidentes et résidents atteints de la maladie d'Alzheimer.

Il s'agit d'un milieu de vie spécialisé dans l'intervention auprès des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer où la philosophie s'appuie sur les principes de l'approche centrée sur la personne. Les résidents vivent à leur rythme, selon leurs habitudes personnelles et les membres de leur famille sont en tout temps les bienvenus, car leur participation à la vie de leur proche est fortement souhaitée et encouragée.

Pour en savoir plus sur la Maison au Campanile, nous vous invitons à visionner le très beau reportage réalisé par le journaliste Davide Gentile pour le téléjournal présenté en 2020 à Radio-Canada: <https://bit.ly/2v9Xp0h>



**450 442-3333**  
**Info@alzheimerivesud.ca**

\* Voici quelques-uns(es) des 90 professionnels(es) qui œuvrent chez nous.



## L'équipe Damphousse rencontre les concitoyens

COMMUNIQUÉ - Au cours des prochaines semaines, les candidats du Parti durable - Équipe Damphousse silloneront les rues de Varennes à la rencontre de leurs concitoyens. Depuis 12 ans, avec leur chef Martin Damphousse en tête, les huit élus en poste ont contribué au nouveau visage de Varennes. Ces rendez-vous en face-à-face permettront d'engager des conversations qui enrichiront les projets et travaux à venir.

« Être près des Varennois(es) et à leur écoute, c'est dans notre ADN. Qu'elles arrivent par la voie de notre service aux citoyens, lors des séances du conseil, par le biais des réseaux sociaux, lors des déjeuners du Maire ou à l'épicerie du coin, les préoccupations des Varennois(es) sont prises en considération. Notre programme électoral et nos résultats passés en font foi et c'est avec enthousiasme et dans un esprit d'effervescence que nous souhaitons engager la conversation avec eux lors de notre porte-à-porte », déclare Martin Damphousse qui brigue un 4<sup>e</sup> mandat comme maire.

### Des candidats tournés vers l'action

Natifs de Varennes ou citoyens d'adoption, parents et utilisateurs des services municipaux, les candidats(es) sont d'accord sur le potentiel de développement de leur ville. Ils se rallient autour d'objectifs communs et se reconnaissent dans la plateforme électorale du parti axée sur le développement durable.

« Grâce à notre bilan économique éloquent, nous sommes en mesure d'offrir des services et des installations accessibles à tous. Nos initiatives sont intimement liées au bien-être de notre population », mentionne Brigitte Collin, ambassadrice de l'inclusion pour tous.

« J'ai pris goût à la politique municipale en participant aux séances du conseil. Depuis 2017, je suis fier d'avoir contribué à l'amélioration et à l'ajout d'infrastructures variées pour les sportifs de tous âges », explique Benoît Duval, engagé dans la réduction des GES.

« Je fais le saut en politique municipale parce que j'adhère à la vision et au dynamisme de l'équipe Damphousse et pour participer à l'essor de ma ville,

un modèle de développement durable », indique Guillaume Fortier, emballé par le nouveau visage de Varennes.

« Depuis toujours, je me démarque par mon approche humaine et ma facilité d'établir des relations authentiques et durables, un incontournable en politique municipale où la proximité avec les citoyens est une valeur ajoutée à mon rôle d'élue », décrit Geneviève Labrecque, animée par la vie culturelle et les communications.

« Accompagner et tout mettre en œuvre pour assurer une meilleure qualité de vie sont indissociables pour moi. Je l'ai fait pendant plus de trois décennies auprès des jeunes et je continue de m'investir pour eux et les familles varennoises », souligne Gaëtan Marcil, allié des familles et des espaces verts, dont le parc Saint-Charles.

« Évaluer toutes les avenues pour prendre les meilleures décisions est un principe que nous nous efforçons d'appliquer pour assurer l'impact de nos actions. Cela nous permet d'avoir le réel sentiment du devoir accompli », explique Natalie Parent, stimulée par les initiatives durables.

« Mes rencontres avec les Varennois sont enrichissantes. Elles me permettent de créer des liens, d'écouter et de comprendre leurs attentes et préoccupations. Ces échanges me nourrissent et sont à la base de mes réflexions », mentionne Marc-André Savaria, maître de la gestion financière responsable.

« Varennes est une ville où il fait bon vivre et ce qui nous distingue, dans la sphère municipale, c'est notre force de travailler ensemble pour le bien commun, vers un avenir prospère, pour tous », déclare Mélanie Simoneau, animée par la co-construction d'idées.

Le programme électoral du Parti Durable - Équipe Damphousse sera acheminé dans tous les foyers de Varennes dans les prochains jours. Le maire sortant et ses candidats profiteront de leur rencontre avec les citoyens pour en discuter. Tous et toutes sont animés et confiants à l'idée que leur ville soit plus que jamais chaleureuse, accueillante et couronnée de succès!



## Carine Durocher se présente dans le district 4 en tant que candidate indépendante à Varennes

COMMUNIQUÉ - C'est pour contribuer à un développement plus harmonieux de Varennes que Carine Durocher se présente en politique municipale. Madame Durocher travaille depuis plus de 10 ans pour Hydro-Québec où elle a acquis une expérience pratique dans l'intégration environnementale des projets de développement. Diplômée en anthropologie, elle croit que la consultation et la participation des citoyens sont des étapes importantes pour un développement réussi: « Le vrai développement durable, ce n'est pas juste le développement de technologies vertes, c'est aussi un développement qui a du sens au niveau social, donc des projets qui cherchent à réduire les impacts sur les citoyens touchés. Malheureusement, ces dernières années à Varennes, j'ai vu trop de projets qui ont oublié de penser aux citoyens qui vont vivre avec les conséquences négatives. » Elle souhaite un conseil municipal qui consulte et accompagne mieux les citoyens lorsque des projets de développement les affectent.

Carine Durocher a grandi dans le Vieux-Varennes et s'y est installée pour élever ses trois enfants. Venant d'une famille installée à Varennes depuis onze générations, elle a un attachement profond à la ville et à son territoire et elle souhaite travailler à la protection et la mise en valeur de son patrimoine, tant le patrimoine bâti ou culturel, que le patrimoine naturel de la ville. Madame Durocher est membre fondatrice du Comité pour la protection des berges du Saint-Laurent.

Son père ayant été conseiller municipal à Varennes, elle sait que l'implication politique municipale peut faire une différence: « J'ai vu mon père

travailler pour la mise en place de zones tampons entre les secteurs résidentiels et industriels pour préserver la qualité de vie des résidents du secteur est de la ville. Il s'est aussi battu pour la préservation du parc de la Commune et, aujourd'hui, on ne penserait plus à y construire des condos. » Cependant, les informations qui ont circulé en août lors d'une séance municipale spéciale à huis clos où un règlement touchant le zonage du parc de la Commune devait être discuté lui font dire qu'il ne faut rien tenir pour acquis. Selon elle, dans l'aménagement des espaces verts, comme dans celui du développement du centre-ville, l'administration actuelle semble manquer de vision en aménagement urbain et laisse volontiers le leadership aux promoteurs. Elle mentionne que le développement commercial du centre-ville sera l'une de ses priorités pour que ce secteur devienne emblématique de la qualité de vie varennoise.

Mère de trois adolescents, Carine Durocher rêve d'une ville qui est plus accessible à pied, à vélo ou en transport en commun. « Trop de secteurs de la ville sont encore juste pensés pour l'automobile et c'est aussi problématique pour la population vieillissante qui veut pouvoir marcher en sécurité le long des rues et avoir accès à des commerces de proximité. »

Parce que les valeurs de transparence, de saine gestion et de médiation citoyenne que mettent de l'avant les candidats indépendants Isabelle Rodrigue et Marcel Leduc correspondent à celles de M<sup>me</sup> Durocher, il lui était naturel de se joindre à eux dans le regroupement de candidats indépendants Alliance Citoyenne Varennes. (Source: Alliance Citoyenne Varennes)

## Avis de décès



### René Beauchemin 1934-2021

C'est avec regret que nous annonçons le décès de monsieur René Beauchemin, le 11 mars 2021, à l'âge de 85 ans, fondateur des Pavages Beauchemin & Fils, époux de feu Marcella Perry, précédé de son frère Félix et de sa sœur Lise.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Nicole Jodoin, ses enfants Eric (Marie-France Hevey), Monique (Guy Hébert), Carol (Mario Desautels), Ronald (Danielle Bibeau) et Denis (Francine Bédard). Les filles de Nicole Marie-Hélène (Marc-André Desrochers) et Josée (Stéphane Beaudoin), ses sœurs Ginette (André Contant), Francine (Jocelyn Pelletier), Linda (Michel Pinard), ses douze petits-enfants, ses huit arrière-petits-enfants, ses beaux-frères, ses belles-sœurs, ses neveux, ses nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille accueillera parents et amis le samedi 2 octobre à compter de 13 h en la Basilique Sainte-Anne. Les funérailles, en présence des cendres auront lieu le même jour à 14 h en la Basilique Sainte-Anne, 195 rue Sainte-Anne et de là au cimetière de Varennes. La famille remercie le personnel de l'hôpital Charles-Lemoyne et du Centre Néphrologie pour les bons soins à monsieur Beauchemin.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du Rein.

Les arrangements funéraires ont été confiés au: Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.

cfpierreztetrault@videotron.ca

Téléphone : (450) 652-9131

Télécopieur: (450) 655-0941

## Avis de décès



### Véronique Rapatel

1978-2021

C'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès de Véronique.

Elle laisse dans le deuil son époux Jode Lax, ses parents Michel et Francine, sa sœur Mylène (Gyslain), sa grand-mère Aline Tessier Laganière, son beau-frère Ira (Sheri), oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et de très nombreux amis.

Les funérailles ont été célébrées en privé.

Au lieu des fleurs, des dons à la Fondation du cancer des Cèdres seraient appréciés.

**Vous souhaitez augmenter votre visibilité et cibler efficacement votre clientèle?**

La **Relève** est **LÀ POUR VOUS!**

La plus GRANDE couverture médiatique de la Montérégie-Est

**Suivez-nous pour connaître les enjeux politiques de votre région!**

**44 000 exemplaires distribués aux portes de Boucherville, Sainte-Julie, Varennes et Longueuil-Est, édition numérique pour la MRC Marguerite-D'Youville**

# Programmation culturelle 2021: un retour de la programmation en salle attendu!

CARNET

## CULTUREL

2021

La Ville de Boucherville dévoile sa programmation culturelle de l'automne avec un retour de l'accueil en salle, après plus d'un an et demi de pause. Malgré le contexte pandémique actuel difficile, la Ville est très fière de pouvoir offrir une programmation diversifiée pour l'automne! Musique, humour, conférences, théâtre,

activités jeunesse, lectures publiques, concerts classiques et bien plus encore vous attendent! Ces retrouvailles sont maintenant possibles, mais l'accès à certaines de ces activités est toutefois tributaire de la détention du passeport vaccinal par les visiteurs ainsi que de la situation sanitaire en vigueur.

## Une programmation spéciale à découvrir pour la Journée nationale des aînés

La Ville de Boucherville, municipalité amie des aînés, présente deux activités spéciales dans le cadre de l'édition 2021 de la Journée nationale des aînés. Grâce à son nouveau programme, Bien Vieillir à Boucherville, la Ville propose une programmation spéciale pour ses aînés.



### Causerie avec VOS policiers

Cet échange est une occasion en or pour les aînés de venir échanger avec les policiers, de démystifier leur rôle, de mieux connaître les différents services offerts en plus d'avoir l'occasion de poser des questions concernant les enjeux de sécurité. Le vendredi 1<sup>er</sup> octobre à 14h au Centre multifonctionnel Francine-Gadbois (1075, rue Lionel-Daunais, Boucherville).

### Spectacle musical de Preville Big Band

Le populaire groupe des dernières

éditions du Bal des aînés, Preville Big Band, revient sous une nouvelle formule, en présentant un spectacle musical le samedi 2 octobre à 14h et à 19h30 (ouverture des portes: 13h et 18h30) à la Salle Desjardins, de l'école secondaire de Montagne (955, boulevard de Montarville, Boucherville).

### Réservation obligatoire

Les billets seront disponibles dès le 22 septembre à 13h30. Réservez votre place au [boucherville.ca/billetterie](http://boucherville.ca/billetterie) ou en vous rendant à la réception du Centre multifonctionnel Francine-Gadbois (1075, rue Lionel-Daunais), selon les heures d'ouverture.

Les activités sont gratuites. Passeport vaccinal obligatoire. Cadeau de présence remis à tous les participants.

(Source: Ville de Boucherville)

### Billetterie

Dans le but de respecter les mesures de distanciation et les critères d'occupation des différentes salles, des billets et laissez-passer seront requis via la billetterie. Toutes les séries de spectacles et de conférences s'y retrouveront!

Une prévente exclusive aux résidents aura lieu dès le 27 septembre au [boucherville.ca/billetterie](http://boucherville.ca/billetterie). Les résidents doivent utiliser le code promotionnel offert en page 3 du carnet culturel qu'ils recevront par la poste au cours des prochains jours, afin d'avoir accès à la prévente. Pour les non-résidents, il sera également possible de se procurer des billets et laissez-passer afin d'assister aux activités offertes, et ce, à partir du 4 octobre.

### Renseignements

[info@sirs.boucherville.ca](mailto:info@sirs.boucherville.ca)  
450 449-8640



## Retour en classe pour l'Université du troisième âge à Boucherville

L'équipe de gestion du comité de l'Université du troisième âge à Boucherville est fière d'annoncer la reprise de ses activités. À compter du 22 septembre, les conférences, les cours ainsi que les ateliers d'écriture reprendront. La programmation des plus dynamiques est publiée dans

le programme des loisirs de la Ville de Boucherville.

L'équipe travaille déjà à finaliser la session d'hiver 2022. Les consignes sanitaires émises par la Santé publique sont suivies et le code QR est exigé pour accéder aux divers sites des activités.



## TRAVAILLONS ENSEMBLE POUR LE BIEN-ÊTRE DES ANIMAUX

*Je ne savais pas que vous existiez!*

*Je ne savais pas ce que vous faisiez!*

*C'est donc bien l'un d'avoir cette ressource chez nous!*

Déclaré refuge ZÉRO euthanasie en 2020, la Régie Intermunicipale des Services Animaliers de la Vallée-du-Richelieu (RISAVR) est en activité depuis 2014. Notre mission est de veiller à la protection, au respect, au bien-être, à la santé des animaux et d'assurer une cohabitation harmonieuse entre l'humain et l'animal sur notre territoire.

Toute l'équipe de vétérinaires, de techniciens en santé animale, d'animalières, de patrouilleurs, ainsi que l'équipe administrative sont tous et toutes des passionnés par les animaux, peu importe l'espèce et l'état dans lequel ils nous sont confiés.

Ainsi, nous accueillons les animaux abandonnés, errants, blessés et morts dans les villes que nous desservons. Nous prodiguons à nos petits protégés les soins requis et nous favorisons chaque année des milliers d'adoptions heureuses.

De plus, nous sommes mandatés par les municipalités constituantes pour appliquer les règlements provinciaux et municipaux relatifs aux animaux sur notre territoire: enregistrement des animaux, chiens mordeurs, plaintes, etc. Entre autres grâce à l'enregistrement des animaux (médaille) à la RISAVR, nous retraçons chaque année des centaines de propriétaires, afin de leur rendre leurs animaux égarés.

### La RISAVR en 2020 :

- 1 353 animaux ont été recueillis ;
- 1 266 interventions ont été effectuées par nos patrouilleurs ;
- 959 animaux ont été traités par nos vétérinaires ;
- 786 animaux furent sauvés ;
- 482 adoptions heureuses réalisées ;
- 248 plaintes relatives aux animaux ont été traitées et réglées ;
- 42 chiens mordeurs furent évalués.

**Vous cherchez un animal de compagnie?** Visitez notre site web au [risavr.ca](http://risavr.ca) et suivez-nous sur Facebook, vous pourrez ainsi nous aider à trouver une famille pour la vie à nos petits protégés.

*Agissons ensemble parce qu'on les aime!*

RISAVR

2863 ch. De l'Industrie, Saint-Mathieu-de-Beloil

450 813-7381

[info@animaux-savr.com](mailto:info@animaux-savr.com)

38035



### Le Groupe Conseil Morneau Levasseur

est heureux de pouvoir vous servir directement dans les bureaux de la Banque Nationale à Boucherville ou via l'application TEAMS.

N'hésitez pas à nous contacter afin de prendre rendez-vous pour une évaluation de votre portefeuille, pour votre planification financière, votre planification successorale ou tout simplement pour des conseils sur votre situation.

Au plaisir de vous rencontrer

Reconnaissance de l'Excellence 2019

Équipe de l'année  
Rive-Sud

500, rue d'Avaugour suite 1000, Boucherville J4B 0G6  
M. Frédéric Morneau : 450 261-5257 M. Michel Levasseur : 450 261-5271

Financière Banque Nationale - Gestion de patrimoine (FBNGP) est une division de la Financière Banque Nationale inc. (FBN) et une marque de commerce appartenant à la Banque Nationale du Canada (BNC) utilisée sous licence par la FBN. FBN est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE) et est une filiale en propriété exclusive de la BNC, qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA:TSX).



## Comment utiliser les formes géométriques pour votre décoration intérieure?

La géométrie est omniprésente dans la nature, de la forme hexagonale des alvéoles de miel aux spirales des pommes de pin. Il n'est donc pas surprenant que les formes aient été utilisées tout au long de l'histoire du design pour concevoir des espaces attrayants. Voici comment utiliser les formes classiques dans votre décoration intérieure.

### Carrés et rectangles

Ce sont les formes géométriques les plus courantes en architecture. À preuve, la plupart des maisons, des bâtisses, des pièces et des fenêtres sont soit carrées, soit rectangulaires. Ces formes angulaires procurent un sentiment de sécurité, de stabilité et de fiabilité. Les carrés et les rectangles conviennent bien aux espaces de bureau et peuvent être utilisés dans n'importe quelle pièce lorsqu'ils sont combinés avec d'autres formes.

Les triangles dégagent une énergie forte et masculine. Ils peuvent créer un mouvement visuel dans la direction de leur pointe. Lorsqu'ils sont orientés latéralement, comme les symboles classiques d'avance rapide et de retour en arrière, ils peuvent représenter une progression ou une marche arrière. Orientés vers le haut, les triangles créent des vibrations puissantes, positives et stables.



### Cercles et ovales

Les cercles et les ovales symbolisent l'unité et l'éternité. Ils peuvent créer un sentiment de bonheur, de sérénité et de chaleur. Ces formes ont une énergie douce et féminine. C'est pourquoi elles ont tendance à se retrouver dans les pièces reliées à l'intimité, comme les chambres et les salles de bains. Toutefois, elles peuvent être utilisées pour ajouter de l'harmonie à n'importe quel espace.

Vous pouvez incorporer des formes géométriques à votre décor à l'aide de miroirs, d'œuvres d'art, de papier peint, de carreaux, de tapis et de rideaux, par exemple. Recherchez ces articles — et bien d'autres! — dans vos magasins locaux.



**Encadrement DERY** MAÎTRE ENCADREUR DE PÈRE EN FILS

Marc Déry

- Le seul endroit pour tous vos projets d'encadrement
- Fabrication sur place
- Étirage de toiles sur faux-cadre
- Impressions sur aluminium, acrylique, bois, toile et murale
- Service rapide

LES SPÉCIALISTES DU SUR MESURE DEPUIS 1987

1999, boul. Nobel, local 4a, Sainte-Julie  
450 649-4981 • cadresdery.com

Boutique **CONTAK** électronique Depuis 1996

**GRANDE VENTE ÉCRANS LED / OLED / QLED 4K- Intelligente**

BARRES DE SON/HAUT-PARLEURS BLUETOOTH/MINI-CHAINES/ÉCOUTEURS/AUDIO HI-FI, CINEMA MAISON ET PLUS...

Service personnalisé près de chez vous  
Au prix des grandes surfaces  
**Achetez local !**

Sylvain Roy, prop.

1999, Place Nobel # 3, Sainte-Julie  
450.922.9227 contakelectronique.com

Batteries Expert VIDÉOTRON

**RECONSTRUCTION ET RÉPARATION DE BÉTON EN TOUT GENRE ET PLANCHER D'ÉPOXY**

**ACRYLIQUE ET BÉTON MULTICOULEUR**

• CIMENTIER APPLICATEUR •  
COMMERCIAL & RÉSIDENTIEL

Balcon, dalles de Spa, marches, fondation, trottoir en béton et en pierres, fissures de fondation, fissure en tout genre

**ESTIMATION GRATUITE** | **514 506-1721**  
a.tremblay@acryliquebeton.ca

**LA FABRIQUE DU STORE** La touche finale à votre décor

Depuis 31 ans

PLUSIEURS SPÉCIAUX EN MAGASIN

- Vente • Installation • Réparation • Nettoyage de store
- Horizontaux et verticaux • Toiles à rouleaux • Toiles alternées

TOUT EST FAIT SELON VOS MESURES

1999, boul. Nobel, Suite 4, Sainte-Julie  
450.922.3772

Consultez nos heures d'ouverture :  
fabriquedustore.com



## Transformer son sous-sol en logement : Quatre points à ne pas négliger

Transformer votre sous-sol en appartement pour l'un de vos enfants ou pour accueillir un locataire afin de rentabiliser cet espace inoccupé de votre maison est un projet d'envergure qui nécessite une bonne planification. Pour que ce soit un succès, assurez-vous de ne pas négliger ces quelques points:

**1. L'aspect légal:** la première étape consiste à vous informer auprès de votre municipalité pour déterminer si votre projet est réalisable et connaître les éléments que celui-ci doit impérativement inclure. En effet, certaines villes interdisent ce type de travaux, alors que d'autres exigent une hauteur de plafond minimale, par exemple. Vos obligations peuvent aussi comprendre un nombre précis de sorties de secours, des fenêtres pare-feu, des margelles, etc. Renseignez-vous en outre sur les permis requis.



Dans ce cas, devrez-vous en ajouter ou en retirer certaines afin que votre futur locataire puisse bénéficier d'une cuisine, d'une salle de bain, d'un salon et d'une chambre? Songez également qu'une salle de lavage pourrait être pratique et que des espaces de rangement devront être aménagés.

**4. La finition:** puisque, de façon générale, le sous-sol est plus sombre et comprend un plafond plus bas que le rez-de-chaussée, privilégiez des couleurs claires qui agrandiront visuellement les pièces et réfléchiront la lumière, et ce, tant pour les matériaux (armoires, planchers, etc.) que pour la peinture.

Enfin, entourez-vous de professionnels certifiés (entrepreneur, architecte, etc.) pour bien prévoir l'ensemble des travaux (mise à niveau, ajout d'un système de plomberie, etc.) et obtenir des plans conformes aux normes ainsi que des conseils sur mesure, notamment.

**2. Le confort:** pour que le sous-sol soit véritablement habitable, vous devez porter

une attention particulière à la ventilation, à la gestion de l'humidité, à la quantité de lumière naturelle qui y pénètre, à l'isolation et à l'insonorisation.

**3. La division de l'espace:** si votre sous-sol n'est pas fini, il pourrait être plus économique et rapide d'opter pour un studio. Il comporte déjà des divisions?

des travaux (mise à niveau, ajout d'un système de plomberie, etc.) et obtenir des plans conformes aux normes ainsi que des conseils sur mesure, notamment.

Les entreprises  
**Cournoyer Asphalte Itée** Depuis 1960



**RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!**

**ESTIMATION GRATUITE**  
RÉSIDENTIEL - INDUSTRIEL - COMMERCIAL

Travail spécialisé de haut niveau  
Asphalte - Pavé-uni - Excavation, etc.



3961, boul. Fiset, Sorel-Tracy  
**450 746-2869** • Téléc. : 450 746-2832  
www.cournoyerasphalte.com • info@cournoyerasphalte.com

**DEPUIS 1992**  
**VITRERIE LANDRY**  
RBQ: 2957-2607-71



**VENTE ET INSTALLATION**  
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

- Verres de tous genres
- Moustiquaires
- Miroirs décoratifs
- Celliers
- Vitres de tables
- Vitres thermos
- Plexiglass
- Manivelles de fenêtres
- Porte-patio
- Devanture de commerces
- Douches en verre
- Décoration et idées-cadeaux

**THERMOS EMBUÉS?**  
**REMPLACEZ VOS VITRES THERMOS EST LA MEILLEURE SOLUTION!**  
Plus économique que de remplacer vos fenêtres  
Plus durable et efficace que le désembuage  
Plus écologique  
Isolant et limite les pertes de chaleur  
Hautes performances énergétiques



AVANT      APRÈS

Pour voir plus clair contactez l'un de nos experts!

**vitrerielandry.com 1358, boul. Lionel-Boulet, Varennes 450 652-3959**  

Heure de tombée : mercredi 16 h 30

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras  
✓ Encadré ✓ Titre centré  
✓ Couleur ✓ Caractères gras  
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur [VosClassées.ca](http://VosClassées.ca).

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

Depuis le 3 avril, la centrale des annonces classées est ouverte de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

IMMOBILIER 100 à 299 MARCHANDISE 300 à 399 SERVICES 400 à 599 EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 VÉHICULES 900 à 999

## Offres d'emploi

Équipement **ST-GERMAIN inc.** location d'équipement lourd

### Mécanicien de chantier ou d'atelier recherché

Temps plein, de jour – horaire flexible  
25 \$/h à 35 \$/h  
5 ans d'expérience minimum  
Temps 1/2 payé après 40h  
Assurances collectives et dentaires  
Gym sur place gratuit, ouvert 24/7

Envoie ton cv à [reception@equipementstgermain.com](mailto:reception@equipementstgermain.com)

Consultez nos deux éditions en ligne : [www.lareleve.qc.ca](http://www.lareleve.qc.ca)

**205** Logements/ appartements à louer  
4-1/2 2e, Boucherville, Rivière-aux-Pins, très éclairé, plancher bois, endroit calme, en face d'un parc, cabanon. Non-fumeur. 1er septembre. 912\$. 819-347-5677

**205** Logements/ appartements à louer  
CHERCHE appartement à Varennes, Boucherville, Ste-Julie. Semi-retraité, non-fumeur, sans animaux. Pour immédiatement. 514-966-2282

**205** Logements/ appartements à louer  
GRAND 4-1/2, Lionel-Daunais, Boucherville, ascenseur, rangement +. Près des services. 1,800\$. 450-655-2189

**365** Poêle / fournaise / bois de foyer  
BOIS de foyer Borduas et Bossé. Erable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

**440** Déménagement / Transport / Entreposage  
PETIT déménagement, transport, livraison. Bas prix. 514-969-3636

**442** Constructions / Rénovations / Réparations  
MAÇONNERIE pose, réparation de briques. Réparation cheminées, joints, crépi. R.B.Q. 5613-8142-01. 514-233-5204

**TIREUR de joints, 40 ans d'expérience. Bel ouvrage. Roger. 514-512-9225**

**452** Planchers / Pose et sablage  
SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 [planchersduclous.com](http://planchersduclous.com) R.B.Q. 5735-6396-01

**474** Terrassement/paysagiste  
AMÉNAGEMENT paysager complet, pavé, pose de gazon, redressement de muret. 514-791-0539

**484** Services divers  
SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 [www.sos-saaq.com](http://www.sos-saaq.com)

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)6920. (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. [www.lesseductrices.ca](http://www.lesseductrices.ca)

**585** Services financiers divers  
SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

**Résidence La Seigneurie sur le Fleuve**  
est à la recherche d'un(e)

**Préposé(e) à l'entretien ménager**  
Chez les résidents et dans les aires communes  
**Horaire de jour / 4 à 5 jours semaine**

**Préposé(e) à la salle à manger**  
Pour le service aux tables et travailler à la plonge  
**Horaire de jour / 5 jours semaine**

1991 rue du Souvenir, Varennes, J3X 0C4  
T 450 985-2202  
Laisser CV à la réception ou par courriel : [mmontbleau@residencesfleurdelys.com](mailto:mmontbleau@residencesfleurdelys.com)

**260** Chalets / maisons de campagne à louer  
CHASSE à l'arc ou à la carabine sur terrain privé, chalet tout équipé chauffé électrique, douche etc. Région 10 Est, Lac du Cerf près Mont-Laurier, 350\$ plus taxes par chasseur par semaine, Nathalie ou Yvan, 819-597-2005, 819-660-2702

**280** Entrepôts à louer  
À Ste-Julie. Mini entrepôts, à partir de 40 pi.ca. 450-649-8867

**395** Encans / Enchères  
ANTIQUAIRE/COLLECTIONNEUR ACHÈTE, ANTIQUITÉS, BIJOUX 10k à 24k, ART INUIT, MONNAIES, OEUVRÉS D'ART, Ayotte, Beaulieu, Bellefleur, Bolduc, Brunoni, Cantin, Cosgrove, Côté, Fortin, Hudon, Iacurto, Lecor, Little, Richard, Riopelle, Rousseau, Tanobe, Villeneuve et autres reconnus. François 514-891-0699.

**410** Coiffure/beauté/esthétique  
! Service coiffeuse à domicile, Boucherville et environs, Yolande, 450-641-0393

**Plan Group**  
EST À LA RECHERCHE

### COMMIS DE BUREAU

- Très bon français parlé et écrit;
- Bilingue ou bon anglais parlé et écrit;
- Diplôme d'études secondaires;
- Recevoir et gérer les appels;
- Gérer le courrier- réception en envoi (poste et Purolator);
- Gérer les envois de factures (poste et courriel);
- Rédiger les avis ou les différentes lettres au besoin (avis aux employés- confirmation d'emploi- etc.);
- Effectuer des entrées de données (CNESS- suivi formation- facturation);
- Suivi et commandes de papeterie;
- Classement général et autres tâches connexes.
- Salaire à discuter.

Faites parvenir votre CV à : [ldesjardins@plan-group.com](mailto:ldesjardins@plan-group.com)

### Les professionnels

**SERGE HAMEL D.D.**  
Denturologiste  
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles

450-655-3516  
655, Marie-Victorin, Boucherville, J4B 1X6

Du lundi au jeudi

**NOUVEAU!**

Les mots croisés : une vraie gymnastique intellectuelle! Cruciverbistes, À VOUS DE JOUER!

[lareleve.qc.ca/mots-croises](http://lareleve.qc.ca/mots-croises)

## MOTS CROISÉS EN LIGNE

La **Relève**.qc.ca

**605** Emplois divers  
SECTEUR Ste-Marc-sur-Richelieu, besoin personnel pour préparation, légumes, empaquetage confitures et marinades. Bonne forme physique. Lucie 438-888-0773 [lucie.guy@gmail.com](mailto:lucie.guy@gmail.com)

**845** Prières/remerciements



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. N. M.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. K. M.

REMERCIEMENTS  
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. R.J

**985** Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucune enquête de crédit. Financement sur place. Voiture, camion, van. Léger dépôt requis. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 [www.robertcloutierautos.com](http://www.robertcloutierautos.com)  
ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucune enquête de crédit. Financement sur place. Voiture, camion, van. Léger dépôt requis. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 [www.robertcloutierautos.com](http://www.robertcloutierautos.com)

La **Relève**

Boucherville / Sainte-Julie / Varennes / Parcours Du Cerf / Collectivité Nouvelle

[www.lareleve.qc.ca](http://www.lareleve.qc.ca)  
450 641-4844  
528, rue Saint-Charles, Boucherville

Éditeur/Directeur Charles Desmarteau  
Adjointe administrative Chantal Lachapelle  
Rédaction/photos Daniel Bastin, Diane Lapointe, François Laramée, Steve Martin  
Textes et communiqués Johanne St-Martin

Publicité Linda Bourdua, Chantal Lachapelle, Manon Lejour, Brigitte O'Connor  
Infographie Karine Gagnon (Responsable de l'atelier d'infographie), Mariette Tomé (graphiste senior), Alain Trottier (responsable Web), Daniel Charbonneau (Coordonnateur et réseaux sociaux)

DISTRIBUTION LES MARDIS ET MERCREDIS par Publi-sac Montérégie 1-888-999-2272  
DÉPÔTS COMMERCIAUX - 1835 COPIES Manon Lejour  
IMPRESSON / ÉDITION DE BOUCHERVILLE  
Tirage certifié - 44 000 exemplaires Transmag, Anjou  
Nos bureaux sont fermés les lundis

Envoi de communiqués : [lareleve@lareleve.qc.ca](mailto:lareleve@lareleve.qc.ca) • Heure de tombée : mercredi midi

ABONNEMENT ANNUEL 195 \$ + T.P.S. et T.V.Q.  
DÉPÔT LÉGAL Bibliothèque nationale du Québec, 3<sup>e</sup> trimestre Courrier de 2<sup>e</sup> classe enregistrement 7727

Initiative de journalisme local  
Financé par le gouvernement du Canada

Canada

Place aux lettres ouvertes!  
La Relève permet aux lecteurs d'exprimer leur libre opinion dans ses pages en utilisant des propos respectueux et civilisés. Le journal n'assume pas pour autant le contenu des lettres ouvertes de même que les positions défendues par les signataires.

Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées  
[www.pefc.org](http://www.pefc.org)

## Le Lunch Club... vous connaissez?



À Boucherville, il existe depuis si longtemps que vous l'aviez peut-être oublié. Le Lunch Club offre, chaque mardi et jeudi midi, un bon repas chaud à plusieurs résidents de Boucherville. Mais attention : ce n'est pas un restaurant! Comme son nom l'indique, c'est avant tout un club, proposé dans une formule bien simple.

Le Lunch Club s'adresse tout particulièrement aux gens seuls, individuellement ou en couple, qui voudraient partager du bon temps et un bon repas avec d'autres. C'est une occasion de sortir, de fraterniser, et de manger avec des gens sympathiques qui ne demandent pas mieux que de vous rencontrer.

Pour participer, il suffit de s'inscrire. Vous vous engagez alors à être présent le mardi

ou le jeudi, selon votre préférence. Ainsi, les cuisiniers et bénévoles sauront toujours pour combien de personnes ils devront travailler. Votre repas, servi à midi, comporte une soupe ou un potage, une salade, un mets principal et ses légumes d'accompagnement, puis un dessert et une boisson chaude, le tout pour la modique somme de 8 \$.

Bien sûr, si vous avez le goût de placoter un peu, la salle vous est disponible dès 11 h..., mais le service aux tables débutera à midi.

Le Lunch Club a lieu tous les mardis et jeudis, du 14 septembre jusqu'au mois de mai, au 31, rue Pierre-Boucher, dans le Vieux-Boucherville.

Pour vous inscrire, il suffit de téléphoner à Agathe Bouchard, 450 655-7994

(Source: Lunch Club)

# AU P'TIT MARCHÉ

## NOUS EMBAUCHONS

Fabrication de mets préparés

Plusieurs postes à combler:

- **TECHNICIEN DE PRODUCTION**
- **EMPLOYÉS JOURNALIER**
- **RESPONSABLE D'ENTREPÔT**

- Temps plein
- Avec ou sans expérience
- Salaires compétitifs
- Avantages sociaux
- Assurances

*Joignez notre équipe!*

[info@auptitmarchetraiteur.com](mailto:info@auptitmarchetraiteur.com)

**Boucherville 450 641-0361**

09086

# CADEXAIR

## TECHNICIEN EN MAINTENANCE DE SYSTÈME DE VAPEUR DE CUISINE

Cadexair est à la recherche de technicien(s) pour se joindre à l'équipe de maintenance en place. Cadexair est, depuis 1986, un chef de file en conception, fabrication et maintenance d'appareils pour ventilation de cuisines commerciales au Québec.

### La mission du technicien :

Avec l'appui de son chef d'équipe, le technicien en maintenance de système de vapeur de cuisine est appelé à participer aux activités de maintenance des clients de l'entreprise en suivant des procédures et des techniques de nettoyage qui respectent les normes de qualité de l'industrie.

### Les tâches du technicien :

- Se déplacer sur les lieux de maintenance et sécuriser les aires de travail;
- Couvrir les lieux de plastique (zones à risque de contamination) avant le nettoyage;
- Pulvériser les produits en prenant soins de suivre les normes de santé sécurité;
- Nettoyer les filtres, les conduits, les murs visibles avec souci du détail;
- Remettre les lieux dans un état propre et adéquat à la suite du nettoyage;
- Ranger les outils et le matériel de maintenance dans le camion en prenant soins de ne rien laisser derrière;

### Les aptitudes clés :

- Assiduité
- Débrouillardise
- Hâbleries manuelles
- Dynamisme
- Autonomie

### Les avantages reliés au poste :

- Uniforme complet fourni et nettoyé;
- Bottes de travail et outils fournis;
- Plan de retraite avec participation de l'employeur;
- Possibilité d'horaire sur quatre jours;
- Salaire évolutif et bonus;

Aucun niveau de scolarité requis. Formation en milieu de travail sur le métier.

Salaires à partir de 18,25 \$/hr

Vaite parvenir votre C.V. : [rh@cadexair.com](mailto:rh@cadexair.com)

La Relève / le mardi 21 septembre 2021 - Page B 23  
93086

**CFPP**  
Centre de formation  
professionnelle  
des Patriotes

## AEP EN SECRÉTARIAT DENTAIRE

### HORAIRE

Du lundi au vendredi, de 8 h à 15 h

### DURÉE

Du 1er novembre 2021 au 18 mars 2022

### DÉTAILS

Formation permettant de qualifier des personnes pour effectuer les tâches et la gestion administrative d'une clinique dentaire (gérer l'agenda de toute l'équipe, les dossiers-clients, la facturation, les réclamations, etc.) en insistant sur le développement des qualités, des attitudes et des comportements requis pour fidéliser une clientèle diversifiée. Les secrétaires dentaires exercent leur métier dans des cliniques dentaires privées et des cliniques spécialisées. Cette formation permet également de travailler dans des facultés de médecine dentaire, des cliniques de denturologie et des laboratoires dentaires.

### CONDITIONS D'ADMISSION

- 1- • Avoir obtenu au moins les unités de 3<sup>e</sup> secondaire ou l'équivalent en langue d'enseignement (français), en langue secondaire (anglais) et en mathématiques;  
• Ou avoir obtenu une attestation d'équivalence de niveau de scolarité (AENS);  
• Ou avoir réussi le test de développement général (TDG) avec ou sans préalable spécifique.
- 2- • Être admissible à la mesure de formation de la main-d'œuvre.

### INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

▲ Service aux entreprises et à la communauté  
Centre de services scolaire des Patriotes  
450 645-2370, poste 7103  
[sae@csp.qc.ca](mailto:sae@csp.qc.ca)  
2121, rue Darwin, Sainte-Julie (QC) J3E 0C9

Avec la participation financière de :  
**Québec**

38011

**PHARMACIENS(NES)****TEMPS PARTIEL**CV à l'attention de  
**Stéphanie Samson****TECHNICIENS(NES)  
EN LABORATOIRE****TEMPS PARTIEL**Disponible 2 soirs semaine  
Un week-end sur deux**TEMPS PLEIN**2 années d'expérience minimum  
Un soir par semaine  
Un week-end sur troisCV à l'attention de  
**Stéphanie Samson ou  
Catherine Archambault****COMMIS  
AUX ÉTALAGES****TEMPS PARTIEL**Disponible  
de jour / soir  
un week-end sur deux**TEMPS PLEIN**Disponible  
de jour / soir  
un week-end sur troisCV à l'attention de  
**Sandy Ferland****COSMÉTICIENNE****TEMPS PARTIEL**Disponible de jour/soir  
Un week-end sur deuxCV à l'attention de  
**Nathalie Lefebvre**Envoyer CV au 12, boul. Clairevue O.  
Saint-Bruno J3V 1P8  
ou par téléc. au 450 653-1312**La Voix des Citoyens – Équipe Mario Lemay**  
**Gel des taxes en 2022 à Sainte-Julie**

COMMUNIQUÉ – Un gel des taxes des immeubles résidentiels et commerciaux pour l'année 2022 ainsi que l'étalement du nombre de versements, passant de 4 à 7, représentent deux des engagements de l'Équipe de la Voix des citoyens – Équipe Mario Lemay pour les prochaines élections municipales.

Gestionnaire dans le domaine des marchés financiers, président de la Commission des finances de la Ville de Sainte-Julie depuis 2000 et candidat à la mairie, Mario Lemay et son équipe sont sensibles à la situation financière que peuvent vivre plusieurs familles Julievilloises. « La pandémie continue d'avoir des impacts sur plusieurs d'entre elles ainsi que sur nos commerces de proximité. Il est clair que l'année 2021 est encore une année difficile pour plusieurs d'entre eux et un répit est nécessaire », mentionne-t-il.

Il ajoute que « dans un esprit de solidarité et pour apporter une aide à traverser cette période incertaine, nous prenons l'engagement que les taxes pour les immeubles résidentiels et commerciaux seront gelées pour l'année 2022. De plus, nous avons tous noté que les prix des biens essentiels ont augmenté de façon importante ces derniers mois, causant inmanquablement des impacts sur le budget familial. Désirant accroître le bien-être des familles Julievilloises pour les années à venir, nous proposons que le nombre de versements des taxes municipales passe de 4 à 7 dès l'an prochain. Les Julievillois pourront ainsi payer leurs taxes mensuellement du mois de février jusqu'au mois d'août inclusivement ».

Rappelons que, selon le ministère des Affaires municipales et des régions, la Ville de Sainte-Julie se situe au haut du palmarès des villes comparables les mieux gérées au Québec.

(Source: La Voix des citoyens – Équipe Mario Lemay)

**LA VOIX  
DES CITOYENS**  
ÉQUIPE MARIO LEMAY**COSTCO®****Nous embauchons  
CENTRE DE DISTRIBUTION  
VARENNES****PRÉPARATEUR  
DE COMMANDES****- COMMERCE EN LIGNE**16\$/h jusqu'à 26.35\$/h + bonus  
40 h/semaine – heures suppl. disponibles  
Avantages sociaux  
Possibilité d'avancement**Bienvenue aux étudiants****Postuler au Costco.ca : Carrières****Angela Merkel**  
Un destin

Par Marion Van Renterghem

Voilà un livre de moins de 200 pages que j'ai bien aimé. L'auteure est une journaliste qui a remporté de nombreux prix. Ce livre n'est pas son premier, elle en a déjà quelques-uns à son crédit.

C'est une biographie sans complaisance de l'une des femmes les plus puissantes au monde. Elle a dirigé l'Allemagne, le pays d'Europe ayant la meilleure économie. Selon l'auteure, vous pourriez aussi bien la croiser dans un supermarché avec son mari si elle vivait à Boucherville. Elle n'aime pas le flaflo, mais pas du tout.

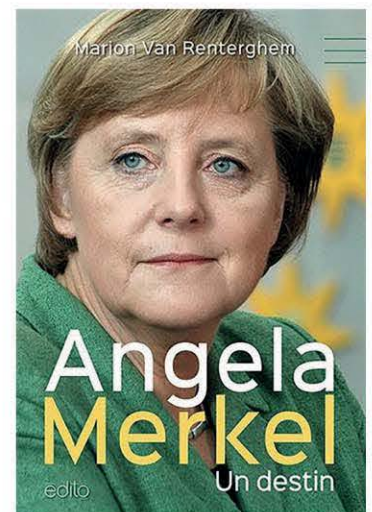
Elle est devenue chancelière presque par accident, au bon endroit au bon moment, par vocation. Elle énerve les plus grands de ce monde parce qu'elle ne s'excite pas, parce qu'elle ne fait pas de colère, parce qu'elle réfléchit beaucoup avant de dire oui ou non. Elle consulte, elle écoute, elle pèse le pour et le contre et elle agit.

Angela Merkel est diplômée universitaire en physique. C'est d'abord une scientifique et c'est cette formation qui anime sa conduite. Fille de pasteur, protestante et divorcée, elle a su s'imposer dans un milieu d'hommes largement catholiques. Même divorcée, elle a préféré garder le nom de son premier mari, non pas son premier nom de famille ni même le nom de son deuxième mari.

Elle a travaillé avec Jacques Chirac, très aristocratique à son goût, voire un peu condescendant, avec Nicolas Sarkozy qu'elle a trouvé surexcité et nerveux, avec François Hollande aux antipodes de Sarkozy et puis avec Emmanuel Macron qui semble avoir été son préféré.

Elle a rencontré Poutine et il vous faudra lire le livre si vous voulez connaître le coup bas qu'il lui a fait. Elle a travaillé avec les présidents Obama et Trump et vous savez d'avance lequel était son préféré.

Ce livre, c'est un peu l'histoire de l'Allemagne de l'Est séparée de l'Allemagne de l'Ouest par un mur. En apprenant des choses sur Merkel, vous en apprenez beaucoup sur la politique, sur les deux Allemagnes. Le mur a été érigé le 13 août 1961 et démolit en novembre 1991. Pour les Allemands de l'Ouest, c'était le mur de la honte. Pour ceux de l'Est, c'était le mur de protection antifasciste.



# Un retour des



# dans la joie

## | Diane Lapointe |

Le plaisir de courir en groupe a été renouvelé dimanche dernier alors que se tenait le 30 km des rives de Boucherville. Après une pause d'une année en raison de la pandémie, l'événement était de retour pour le plus grand bonheur des 1212 participants.

Le défi sportif a remporté un vif succès dans les épreuves de 1, 5, 10, 15 et 30 km. Cette dernière catégorie très courue a même attiré le marathonien professionnel Dylan Wykes venu s'entraîner en sol bouchervillois. Le maire Jean Martel avait aussi chaussé ses espadrilles pour faire le 10 km.

« Le retour des événements sportifs s'est fait avec beaucoup d'émotion. Les gens avaient le goût de reprendre la course en groupe et plusieurs personnes les encourageaient le long du parcours », décrit l'organisateur des Courses thématiques, Éric Fleury.

Les places étaient limitées en raison des consignes sanitaires et l'exigence du passeport vaccinal a eu pour effet de rassurer les coureurs, indique-t-il.

Pour la plupart des participants, il s'agissait d'une belle occasion pour se préparer au Marathon de Montréal. L'événement sera répété l'an prochain, le 11 septembre.

### Quelques gagnants

#### 30 km - Discipline principale

**Chez les hommes :** Dylan Wykes, d'Ottawa, en 1 h 39, 51 secondes

**Chez les femmes :** Alex Castonguay, de Boisbriand, en 1 h 56, 41 secondes.

De la région : 3<sup>e</sup> position chez les femmes : Joanie Vadnais, de Sorel-Tracy

#### 15 km :

##### Chez les femmes

1<sup>re</sup> position : Isabelle Hérard, de Contrecoeur, en 1 h 04, 48 secondes

2<sup>e</sup> position : Arlène Vadnais, de Sorel-Tracy

##### Chez les hommes

1<sup>er</sup> rang : Alvaro Cueto, de l'arrondissement de Saint-Hubert

2<sup>e</sup> : Félix Côté, de Boucherville

3<sup>e</sup> : Jean-Simon Cantin, de Longueuil



(Photos : Courses thématiques/Stéphane Ouellette)



(Photo : Courses thématiques/Jonathan St-Germain)



Les Voltigeurs 2 11U B (sur la photo et les Voltigeurs 1 13U B de Varennes ont remporté le bronze dans leur catégorie respective au cours de la fin de semaine.

## | Steve Martin |

journaliste de l'Initiative de journalisme local

Du 10 au 12 septembre derniers, les Championnats provinciaux de baseball classe B se déroulaient dans différentes villes de la Rive-Sud, incluant Varennes et Boucherville. Après une halte des activités, le retour à la compétition a donné l'opportunité aux fans d'assister à de belles performances de nos équipes, mais aussi de voir quelques yeux mouillés...

Cette année, la récolte a été bonne pour les équipes de la région lors de cet événement, grâce notamment aux performances des Voltigeurs de Varennes, des Aigles Royaux et des Aigles Noirs de Sainte-Julie, des Seigneurs

## Championnats provinciaux de baseball

# Une fin de semaine bien remplie!



de Boucherville ainsi que les Gaulois de Saint-Amable, dans leur catégorie respective.

Mais au-delà du tableau de pointage et des médailles, l'occasion était belle pour les jeunes de renouer avec une véritable compétition, une opportunité dont ils ont été privés en raison de toutes les petites complications que nous connaissons depuis le printemps 2020.

« Cette année, je vous dirais que tout se confirmait pas mal à la dernière minute, mentionne Eric Mailloux de Baseball Varennes. Je pense que nous avons eu moins d'un mois pour préparer les championnats. Nous savions que la Rive-Sud accueillerait la compétition, mais on ne savait pas dans quelles villes ce serait présenté. Finalement, il y en a eu à Longueuil, Boucherville, Saint-Jean-sur-Richelieu aussi je crois. »

Au total, l'organisation varennoise aurait accueilli environ 320 jeunes qui ont été nourris grâce à l'épicerie l'IGA, un des commanditaires de l'événement.

« Play ball! »

Question de mettre les chances de leur

côté en cas de retard dans la présentation des matchs, les responsables de Varennes avaient par ailleurs une entente avec l'organisation bouchervilloise, afin de s'assurer que tous les matchs seraient joués.

« Tout s'est bien déroulé et on a réussi à avoir une certaine avance dans nos matchs, explique Eric Mailloux. Le samedi a été plus compliqué. Les matchs s'enchaînaient aussitôt qu'une partie était terminée il fallait, comme on dit, mettre les équipes dehors! (rires) »

Une fois de plus, les arbitres et bénévoles de la Ville ont mis du leur afin d'assurer le bon déroulement des parties. Les règlements ont, pour leur part, été uniformisés puisqu'ils peuvent varier d'une organisation à une autre. « Ça a été aussi une adaptation pour chaque équipe. Côté arbitrage, ça s'est super bien passé. Avec les marqueurs, les annonceurs également. On a de bons bénévoles ici à Varennes. »

### Le goût (amer) de la défaite

Renouer avec la compétition cependant veut également dire, pour plusieurs, devoir accepter des défaites parfois crève-cœur. Et certains jeunes joueurs qui en étaient – ou non – à leur première compétition ont dû ravalier la frustration de ne pas avoir obtenu le résultat escompté.

« Vous savez, dans des championnats comme ça, il y a beaucoup plus de perdants que de gagnants, nous rappelle le président de Baseball Varennes. Alors, on a vu beaucoup d'yeux mouillés. J'ai connu au fil des ans la défaite, mais aussi la victoire dans des événements comme ça et quand on perd à cet âge, ça n'est pas facile. Des larmes, des crises, on a vu de tout! Ce qui est difficile à gérer pour eux, ce n'est pas la compétition, mais le stress que ça peut engendrer. »

### Moustiques et pee-wee

Quant à la bonne performance des équipes varennoises, Eric Mailloux est fier que les responsables de l'équipe aient réussi à bien composer les formations malgré les difficultés à évaluer le niveau des joueurs après une année moins active que d'ordinaire.

« Nos équipes sont fortes. Il y a deux ans, deux de nos trois équipes Moustique B se sont rendues aux championnats provinciaux et, cette année, il s'est produit la même chose. Au niveau pee-wee, nous avons une équipe qui a gagné la médaille de bronze. Comme président c'est sûr que je suis très fier de la façon dont nous avons formé les équipes. Ça a été profitable pour tout le monde. »

La **Relève**

Une équipe de journalistes chevronnés



**Daniel Bastin**  
journaliste/photographe  
22 ans d'expérience  
daniel.bastin@lareleve.qc.ca



**Diane Lapointe**  
journaliste/photographe  
35 ans d'expérience  
diane.lapointe@lareleve.qc.ca



**François Laramée**  
journaliste/photographe  
40 ans d'expérience  
francois.laramee@lareleve.qc.ca



**Steve Martin**  
journaliste/photographe  
15 ans d'expérience  
steve.martin@lareleve.qc.ca

## Avis public

### Avis du dépôt du rôle d'évaluation foncière 2022, 2023 et 2024 de la Ville de Boucherville

- Le rôle d'évaluation foncière de la Ville de Boucherville qui sera en vigueur durant les exercices financiers 2022, 2023 et 2024 a été déposé à mon bureau situé au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, le 15 septembre 2021.
- Toute personne peut en prendre connaissance en ligne en cliquant sur [www.longueuil.quebec](http://www.longueuil.quebec).
- Toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription au rôle relative à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire peut déposer une demande de révision à ce sujet conformément à la section I du chapitre X de la *Loi sur la fiscalité municipale*.
- Pour être recevable, une telle demande doit remplir les conditions suivantes :
  - être faite sur la formule prescrite à cette fin et disponible à la Direction des finances et des approvisionnements, Hôtel de Ville de Boucherville, 500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville (Québec) J4B 2Z7 et sur [www.longueuil.quebec](http://www.longueuil.quebec).
  - être déposée, par la remise de cette formule dûment remplie par son envoi par courrier recommandé, au bureau de la Direction de l'évaluation situé au 789, boul. Roland-Therrien, Longueuil (Québec) J4H 4A6;
  - être accompagnée de la somme d'argent exigible en vertu du *Règlement CA-2015-235 imposant un tarif exigible pour le dépôt d'une demande de révision administrative à l'égard d'une propriété inscrite au rôle d'évaluation foncière*;
  - être déposée avant le 1<sup>er</sup> mai 2022.
- Pour obtenir plus de renseignement concernant le dépôt d'une demande de révision, communiquez avec la Direction de l'évaluation au 450 463-7177.

Boucherville, le 15 septembre 2021  
 Me Marie-Pier Lamarche, OMA  
 Greffière

## Avis public

### Avis public du scrutin référendaire sur le règlement 2021-290-13

« RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2018-290 AFIN :

- De porter la superficie minimale d'un lot à 1 675 m<sup>2</sup> dans la zone H-211 »

Date du scrutin 3 octobre 2021

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux personnes inscrites sur la liste référendaire de la municipalité de la zone H-211 que :

- Un scrutin est nécessaire à la suite de l'adoption le 14 juin 2021 du règlement 2021-290-13 « Règlement modifiant les dispositions du règlement de ZONAGE NUMÉRO 2018-290 AFIN :
  - De porter la superficie minimale d'un lot à 1 675 m<sup>2</sup> dans la zone H-211 ».
- La question référendaire est la suivante : « Approuvez-vous le règlement 2021-290-13, Règlement modifiant les dispositions du Règlement de zonage numéro 2018-290 afin de porter la superficie minimale d'un lot à 1 676 m<sup>2</sup> dans la zone H-211? ».
- Le scrutin concerne la zone H-211, soit les résidents des propriétés situées du 336 au 360, boul. Marie-Victorin.
- Vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote du Centre multifonctionnel Francine-Gadbois, 1075, rue Lionel-Daunais, Boucherville, le dimanche 3 octobre 2021, entre 9h30 et 20h00.
- Vous devrez porter un couvre-visage à l'intérieur des lieux de vote.
- Vous pouvez apporter un crayon de plomb ou un stylo à l'encre bleu ou noir pour marquer votre bulletin de vote.

MESURES EXCEPTIONNELLES LIÉES À LA SITUATION SANITAIRE  
 (VOTE PAR CORRESPONDANCE – COVID-19)

- Vous pourrez voter par correspondance si vous êtes dans l'une des situations suivantes :
  - Vous êtes domicilié(e) dans la municipalité, mais incapable de vous déplacer pour des raisons de santé ou vous êtes une proche aidante ou un proche aidant domicilié à la même adresse qu'une telle personne;
  - Entre le dimanche 12 septembre 2021 et le mercredi 22 septembre 2021, vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, car vous :
    - êtes de retour d'un voyage à l'étranger depuis moins de 14 jours;
    - avez reçu un diagnostic de COVID-19 et êtes toujours considéré(e) comme porteur(-teuse) de la maladie;
    - présentez des symptômes de COVID-19;
    - avez été en contact avec un cas soupçonné, probable ou confirmé de COVID-19 depuis moins de 14 jours;
    - êtes en attente d'un résultat de test de COVID-19.

Pour voter par correspondance, vous devez faire une demande verbale ou écrite en communiquant avec le bureau de la présidente d'élection 450 449-8100, poste 8605 au plus tard le mercredi 22 septembre 2021. Si vous êtes inscrit(e) au vote par correspondance et que vous n'avez pas reçu vos bulletins de vote quelques jours après leur envoi, vous pourrez communiquer avec le bureau de la présidente d'élection pour en recevoir de nouveaux.

Les bulletins de vote devront être reçus au bureau de la présidente d'élection au plus tard le vendredi 1<sup>er</sup> octobre 2021 à 16h30.

Si vous demandez de voter par correspondance, car vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, votre demande sera valide uniquement pour le scrutin en cours. Si vous êtes dans une autre des situations présentées ci-haut, votre demande sera valide pour le scrutin en cours et pour les recommencements qui pourraient en découler.

- Le recensement des votes sera effectué le 3 octobre à 20h30 à l'adresse suivante : Centre multifonctionnel Francine-Gadbois, 1075, rue Lionel-Daunais, Boucherville.
- Le Règlement 2021-290-13 peut être consulté sur rendez-vous à la Direction du greffe à l'hôtel de ville de Boucherville au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, aux heures ordinaires de bureau en nous contactant au 450 449-8100 poste 8605 ou en consultant le lien [Règlement 2021-290-13](#).
- Vous pouvez joindre la présidente de scrutin ou la secrétaire de scrutin à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

Adresse : Direction du greffe, 500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville  
 Téléphone : 450-449-8100, poste 8605

#### Signature

Donné à Boucherville, ce 13 septembre 2021  
 Me Marie-Pier Lamarche, OMA  
 Présidente de scrutin

Lettre ouverte

# Une citoyenne exemplaire!

Je voudrais souligner le travail exemplaire d'une citoyenne soucieuse de l'environnement. Il s'agit de M<sup>me</sup> Lise Gagné, dame d'âge mûr qui, quotidiennement, parcourt le quartier en ramassant les ordures et les déchets qui traînent dans les aires de repos, les aires de jeux et dans les parcs. Elle ne ménage aucun effort pour maintenir la propreté de ces lieux qui laisse parfois à désirer.

Cette personne poursuit sa marche, remplit son sac de masques, de cannettes et de bouteilles en plastique qui jonchent les terrains et les trottoirs.

M<sup>me</sup> Gagné se préoccupe de notre environnement et fait en sorte que notre milieu soit agréable à vivre.

Tous mes remerciements à cette citoyenne exemplaire qui, sans aucun doute, fait la différence dans notre quartier.

D. Cléroux  
 Secteur de La Seigneurie  
 Boucherville



## Avis public

Pour consulter les avis publics de la Ville de Sainte-Julie ci-dessous mentionnés, nous vous invitons à consulter le site Internet de la Ville au <https://www.ville.sainte-julie.qc.ca/a-propos-de-la-ville/avis-publics>.

#### Avis de registre :

Règlement 1249-1 modifiant le Règlement 1249 afin d'augmenter le montant de l'emprunt à 1 260 000\$ pour payer le coût des travaux de remplacement du dégrilleur et du compacteur de l'usine d'épuration, ainsi que les frais contingents

#### Modification du calendrier 2021 des séances du conseil :

La séance du conseil du mois d'octobre aura lieu le 5 octobre 2021 à 19h30 et non le 1<sup>er</sup> octobre 2021 à 11h.

#### Dépôt du rôle d'évaluation foncière 2022 :

Rôle triennal 2022-2023-2024.

Donné à Sainte-Julie, ce 21 septembre 2021.

Nathalie Deschesnes, avocate  
 Greffière

## Avis public

### CONSULTATION PUBLIQUE ÉCRITE RÈGLEMENT N° 323 CONCERNANT LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE ET ABROGEANT LE RÈGLEMENT N° 279 MARDI LE 5 OCTOBRE 2021 À 19H45

À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par ces projets de règlements.

Ces projets de règlements visent à apporter certaines précisions aux règlements d'urbanisme ci-haut mentionnés.

#### AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

- Que le conseil municipal lors d'une séance ordinaire tenue le 7 septembre 2021 a adopté le projet de règlement qui porte le titre mentionné ci-dessus.
- Considérant l'arrêté ministériel 2021-054 du ministre de la Santé et des Services sociaux daté du 16 juillet 2021 émis dans le cadre de la pandémie du coronavirus (Covid-19), l'assemblée publique de consultation sur le projet de règlement ci-haut mentionné, peut être remplacée par une procédure de consultation écrite.

Ainsi toute personne qui désire transmettre des commentaires à propos de ces projets de règlements doit le faire par écrit dans les 15 jours de la présente publication à l'un ou l'autre des adresses suivantes :

- Par la poste : Municipalité de Calixa-Lavallée, 771, chemin de la Beauce, Calixa-Lavallée, Qc J0L 1A0
- Dans la boîte à courrier, fixée du côté gauche de la porte principal du centre communautaire;
- Par courriel : [directeur@calixa-lavallee.ca](mailto:directeur@calixa-lavallee.ca)

Les commentaires reçus seront transmis au conseil municipal avant l'adoption d'un second projet de règlement.

- Le projet de règlement est accessible sur le site web de la municipalité au [www.calixa-lavallee.ca](http://www.calixa-lavallee.ca) suite à cet avis sous la rubrique « Avis public ». Une copie peut également être obtenue en faisant la demande à la maire par téléphone au 450-583-6470 ou par courriel à l'adresse ci-haut mentionnée.

- Le projet de règlement touche l'ensemble du territoire de Calixa-Lavallée.

DONNÉ À CALIXA-LAVALLÉE, ce 14 septembre 2021

Nicole Jacques  
 Directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim

## Bénévoles recherchés pour le Triathlon- Duathlon de Boucherville



Vous souhaitez participer au Triathlon-Duathlon de Boucherville sans nécessairement prendre part aux épreuves? Vous aimez le contact humain?

La Ville de Boucherville a besoin de l'appui de nombreux bénévoles pour assurer le bon déroulement de cet événement sportif qui se tiendra le dimanche 3 octobre prochain.

Les volontaires auront la possibilité de choisir entre une assignation en avant-midi, en après-midi ou pour la journée complète. De nombreux postes sont offerts et seront encadrés par des gens d'expérience:

### Alimentation

- Distribuer les repas aux participants

### Inscription

- Accueillir les participants
- Répondre aux questions des participants
- Remettre les puces électroniques

### Parcours et sécurité

- Diriger les coureurs sur les parcours
- Surveiller la ligne d'arrivée
- Surveiller les coins de rue

### Point de rafraîchissement

- Monter un poste de ravitaillement sur le parcours de course

### Stationnements

- Contrôler les entrées et les sorties
- Surveiller les stationnements

### Zone de transition

- Diriger les participants sur le site

### Procédure d'inscription

Les bénévoles doivent être âgés de 14 ans et plus. Il n'est pas nécessaire d'avoir déjà fait du bénévolat pour un événement semblable pour soumettre sa candidature. Les inscriptions se font auprès du Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB), soit par téléphone au 450 655-9082, poste 232, ou par courriel à soutien.organismes@cabboucherville.ca

Renseignements: boucherville.ca/triathlon; triathlon@boucherville.ca; ou au 450 449-8100, poste 8019

(Source: Ville de Boucherville)

## Une équipe du Club de soccer de Boucherville remporte le championnat provincial

L'équipe senior M AAA s'illustre sur la scène provinciale en remportant le championnat LSEQ, ligue AAA du Québec. L'équipe première du Club de soccer Boucherville (CSB) a disputé 11 matchs à domicile et sur la route et a réussi à maintenir une fiche presque parfaite avec 10 victoires, 1 match nul et aucune défaite. Cumulant 31 points au classement, Vincent Orsida, l'entraîneur en chef, a de quoi être fier.

L'équipe senior masculine a fait preuve de confiance et de détermination tout au long de leur saison. Supportée par tout le club, elle s'est dépassée et a travaillé fort pour garder une vitesse de croisière qui aura surpris toutes les équipes de la ligue. Même en tirant de l'arrière lors des matchs de saison, le 11 partant a toujours su faire preuve d'adversité et terminer gagnant, au bonheur de tous leurs supporters.

### Le 4 septembre dernier, une date à ne pas oublier

C'est lors du long congé de la fête du Travail que l'équipe première a disputé son dernier match, celui-ci était décisif pour désigner les grands gagnants du championnat



LSEQ. La troupe de Vincent Orsida affrontait une équipe de Québec, soit celle du Club de Beauport, le Royal de Beauport.

N'ayant pas le droit à l'erreur pour maintenir une fiche sans défaite, le 11 partant a su se tenir debout et sortir une performance sensationnelle. C'est 3 joueurs du CSB qui ont permis d'afficher la marque de 3-0 au compteur. Grâce à une détermination marquée tout au long de la saison, cette équipe sort gagnante pour la toute première fois d'un championnat provincial.

### La saison en chiffres

Félicitations aux champions de la LSEQ

qui ont su se démarquer avec une fiche quasi parfaite, soit 10 victoires, 5 blanchissages, aucune défaite, 31 points au classement, 24 buts pour et 8 buts contre. Une saison qui en a impressionné plus d'un!

Tous les membres du CSB soulignent les efforts et la réussite de ces joueurs. Par leur persévérance, ils inspirent les jeunes et moins jeunes du club.

Le Club de soccer Boucherville est fier de voir une de ses équipes briller au niveau provincial.

(Source: Club de soccer Boucherville)

**THIBEAULT DULUDE**  
COURTIERS IMMOBILIERS

Jacques-Olivier Thibeault  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

514.377.4613

Proprio Direct

PLACE D'AFFAIRES  
100, boul. de Montarville, bur. 100,  
Boucherville

38009

**RE/MAX SIGNATURE DV**  
Agence immobilière  
Franchise indépendante et autonome  
de RE/MAX Signature Inc.

450 449-4411

Sans frais : 1 800 732-8103  
Fax: 450-449-9145  
pierre.verdon@remax-quebec.com

**Pierre Verdon**  
Courtier immobilier agréé

38049

450-449-4411

**PIERRE PHILIBERT**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**RE/MAX SIGNATURE**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

38008

**Josée Hamel**  
COURTIER IMMOBILIER

La référence d'une transaction en toute confiance!

**Contrecoeur**

449 900\$

Duplex construction de qualité datant de 2020  
Sous-sol 4 1/2 et 7 1/2 sur deux étages  
Revenu annuel + \$26,000 avec poss. d'augmentation  
durant les 5 premières années  
Locataires stables, idéale investisseur ou propriétaire occupant  
Situé dans un secteur très recherché, près des services et Aut. 30  
À qui la chance? **Centris no. 13954852**

**Verchères**

849 900\$

**Wow! Majestueuse propriété rénovée**  
Chauffage central, 6 chambres à l'étage, plancher de bois sur deux étages, cuisine de rêves, 3 garages dont un avec ascenseur menant à l'espace de rangement sous la dalle de béton, entrée indépendantes idéal pour professionnel ou bi génération, située sur un coin de rue dans un secteur de jeunes familles. Un vrai bijou à découvrir! **Centris # 10660292**

**Verchères**

**740, Viateur Paradis**

*Cette case est pour votre maison.*

**RE/MAX SIGNATURE**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

B. 450 449-4411 • F. 450 449-9145  
130, boul. de Montagne, bur. 200  
Boucherville, Québec J4B 5M7

**C. 514 710.0065**  
immobilierjoseehamel@gmail.com  
www.joseehamel.com

38088

38051

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
(art. 795, C.c.Q.)

Prenez avis que, à la suite du décès de Jocelyne BELZILE, en son vivant domiciliée au 17, avenue du Lac, en la ville de Sainte-Julie, survenu le 1<sup>er</sup> février 2021, un inventaire de ses biens a été dressé par Me Vincent BEAUREGARD, notaire et peut être consulté par les intéressés à l'Étude de ce dernier, située au 100-1691, rue Montarville, à Saint-Bruno-de-Montarville, province de Québec (450 653-7897).»

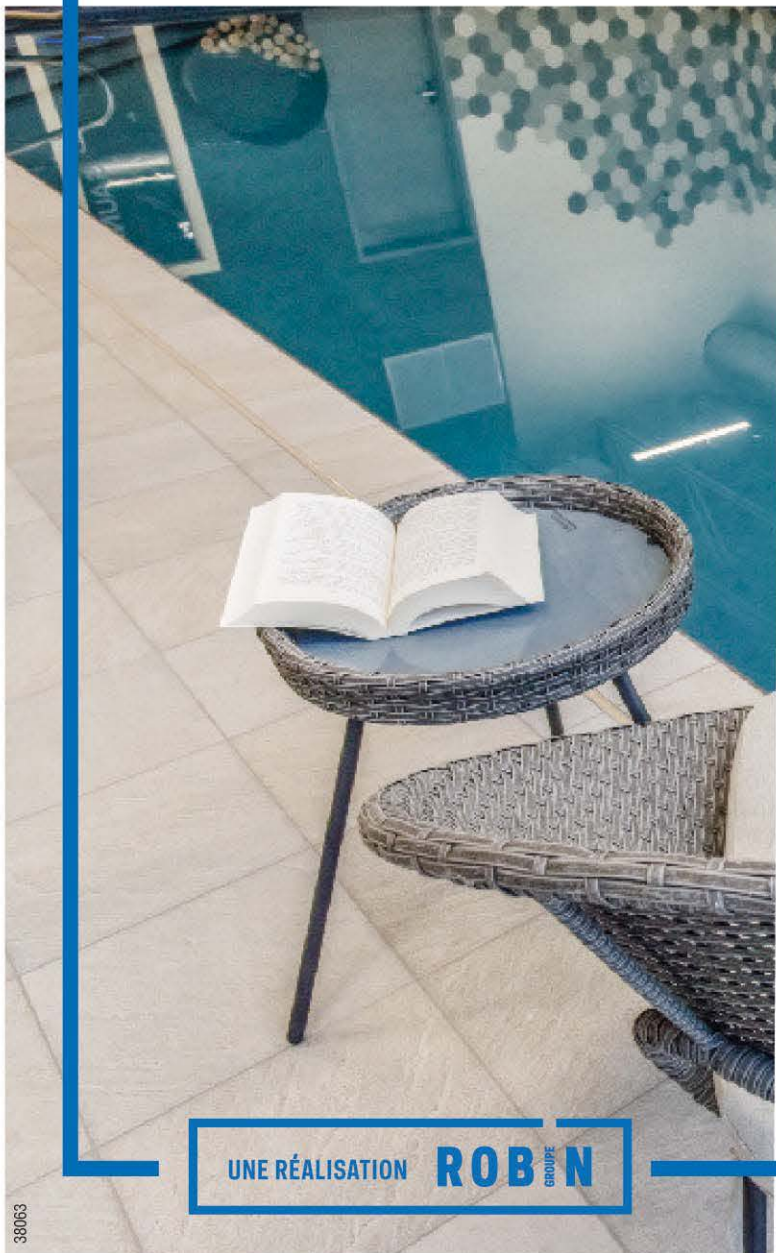
# LES APHIR

HAVRE DE PAIX POUR RETRAITÉS



RÉSERVEZ  
VOTRE VISITE

VIP



## VIVEZ L'EXPÉRIENCE EXCLUSIVE LE SAPHIR

Laissez-vous gâter lors d'une visite personnalisée de notre complexe moderne et luxueux. Rencontrez nos chaleureux résidents et savourez une dégustation gourmande au Bistro L'Artisan. À la fin de votre séjour, vous recevrez surprises et cadeaux pour rendre ce moment inoubliable.

Réservez maintenant  
**450.250.4444**

3333, Avenue Drouin, Saint-Hyacinthe  
**[complexelesaphir.com](http://complexelesaphir.com)**

UNE RÉALISATION **ROBIN** GROUPE